

Occasions dans les chapeaux de feutre pour hommes. Nous en avons de 25cts. jusqu'à \$2.50. Les meilleurs en ville.

Wm. Sugarman
Ave. Jasper Est
Voisin de la Banque du Commerce

LE COURRIER DE L'OUEST

Nous vendons tous nos habits d'été à moitié du prix ordinaire. Epargnez de l'argent en allant chez

Wm. Sugarman
Ave. Jasper Est
Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME IV.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 22 OCTOBRE, 1908.

NUMERO 3.

Le Retour du Gouvernement Laurier au Pouvoir Assure la Construction du Chemin de Fer de la Baie d'Hudson

MGR. BEGIN A EDMONTON

La colonie française d'Edmonton était en liesse dimanche dernier. Monseigneur Begin, archevêque de Québec, visitait les Canadiens catholiques d'Edmonton.

Une foule nombreuse s'était portée à l'église pour avoir le plaisir de voir et d'entendre le distingué visiteur.

Au prône, le dévoué pasteur de la paroisse St-Joachim, le Rév. P. Naessens, souhaite la bienvenue à Monseigneur Begin, et dans une courte allocution, exprime le regret de n'avoir pas su plus vite le passage dans la capitale de l'Alberta de l'illustre successeur des Laval, des Tachereau, et de tant d'autres saints évêques qui ont illustré le siège archi-épiscopal de Québec.

L'histoire est là pour attester que c'est de Québec que sont venus les dévoués missionnaires premiers évangélisateurs de l'Ouest Canadien.

C'est de Québec que nous sont venus les dévoués prêtres et religieuses qui ont préparé la colonisation dans cette contrée.

Ces pionniers de l'évangile n'ont pas craints d'affronter toutes les misères pour favoriser l'expansion du catholicisme dans ce pays, et nous sommes heureux de voir parmi nous aujourd'hui le continuateur de la belle œuvre de la propagation de la foi, commencée il y a deux siècles dans la vieille province ecclésiastique de Québec.

Après la messe, Monsieur Geo. Roy, l'un des premiers citoyens de l'Ouest Canadien, et premier président de la Société St-Jean-Baptiste d'Edmonton, présente une adresse de bienvenue à Monseigneur Begin au nom de la Société St-Jean-Baptiste.

Monseigneur Begin remercie les Canadiens d'Edmonton de ces bonnes paroles de bienvenue, et exprime la satisfaction qu'il éprouve de se trouver ici en terre canadienne. C'est un honneur pour moi, dit l'illustre visiteur, de pouvoir dire que j'ai travaillé dans la mesure de mes forces au progrès de la foi catholique dans l'Ouest. J'ai éprouvé, mes amis, un véritable plaisir à revenir dans les nouvelles Provinces que j'ai visité il y a déjà plusieurs années. J'ai été étonné et enchanté du progrès accompli. Je me faisais une idée vague de l'étendue du territoire canadien, mais après avoir traversé ces plaines fertiles, je me demande ce que sera le Nord-Ouest lorsqu'il sera habité par des millions.

J'ai vu avec plaisir l'immense fertilité de ce pays et je comprends parfaitement pourquoi les nouveaux arrivés cherchent tant à y amener leurs concitoyens.

Ce voyage a réveillé en moi plusieurs souvenirs historiques. D'abord, nous voyons cette grande figure, Monseigneur de Laval, qui avait juridiction sur tout le Canada et une partie des Etats-Unis. Que de sacrifices cet homme de Dieu s'est imposé pour répandre la bonne nouvelle de l'évangile dans ces vastes contrées.

Au dix-septième siècle les missionnaires, à son ordre convertissent l'Illinois à l'Eglise, et les apôtres de la foi portent la bonne parole chez les peuplades du Mississippi, jusqu'à la Louisiane. Le zèle du premier évêque de Québec ne s'est jamais lassé, et son cœur d'apôtre, gouvernait avec amour ce grand pays.

Les Français d'alors avaient l'esprit aventureux. On voit de la Verandry se rendant jusqu'aux Montagnes Rocheuses. Les Joliet, les Marquette découvrent le Mississippi. Comme ces hommes étaient heureux de consacrer leur vie à la découverte de contrées nouvelles, et continuer les belles traditions de la France catholique.



Le Tres Hon. Sir Wilfrid Laurier

"J'ai donné ma vie à mon pays, et dans l'avenir comme dans le passé je pourrai dire: 'O Canada, mon pays, mes amours.'"

26 Octobre

Tout citoyen du Canada aura, le 26 octobre prochain, un devoir important à remplir: celui de donner son vote pour l'élection d'un représentant pour la division électorale qu'il habite.

Dans un pays comme le nôtre, où nous jouissons d'un gouvernement constitutionnel, la plus belle forme de gouvernement qui existe, ce devoir de voter est sacré pour tout citoyen ayant à cœur la bonne administration de la chose publique, le développement des ressources naturelles du pays, le progrès et l'avancement de la contrée.

C'est l'électeur qui, par son vote en faveur du candidat de l'un ou de l'autre parti, choisit quels hommes administreront les affaires de l'Etat, lequel des deux partis politiques qui se disputent le pouvoir aura charge du bon gouvernement du pays.

Lundi prochain, le 26 octobre, les électeurs du Canada devront choisir, en éliminant les candidats de l'un ou de l'autre parti, quel homme sera à la tête du pays, durant les cinq années qui vont suivre. R. L. Borden, chef du parti conservateur, qui n'a pour toute recommandation que la triste histoire de son parti pendant les dix-huit années qu'il fut au pouvoir, ou le Très Honorable Sir Wilfrid Laurier, chef du parti libéral, qui depuis douze années, grâce à sa politique progressiste, fait passer sur tout le Dominion un souffle de prospérité extraordinaire.

R. L. Borden qui se présente devant le peuple sans programme

défini, ou Sir Wilfrid Laurier, qui offre de continuer, pendant cinq ans encore, la politique de progrès suivie depuis douze années; de finir cette grande entreprise nationale, la construction du Grand Tronc Pacifique et de construire un autre grand chemin de fer pour le développement plus rapide de l'Ouest, celui de la Baie d'Hudson; de continuer le développement de nos immenses ressources naturelles; de continuer la distribution de nos terres de l'Ouest aux colons de bonne foi; de continuer l'amélioration des voies de communication par eau, par le creusement de nouveaux canaux et l'approfondissement de ceux qui existent déjà; de continuer la réforme du service civil. L'expansion de notre commerce, le développement et l'amélioration de notre service des postes, la réduction de la dette nationale "per capita"; de continuer enfin, la grande œuvre qu'il a entreprise de faire du Canada un pays prospère et du peuple Canadien un peuple qui aura sa place parmi les grandes nations de l'univers.

Lequel des deux?

Ce sera l'électeur qui décidera et c'est avec confiance que nous, ardents admirateurs de ce grand homme d'Etat qu'est Sir Wilfrid Laurier, attendons le verdict qui sera rendu par l'électorat canadien en ce jour du 26 octobre, car nous savons que chacun saura FAIRE SON DEVOIR en digne citoyen et voter comme le lui dira sa conscience.

Comme les Taché, les Grandin. Puis cette belle et grande famille des Oblats de Marie Immaculée, qui ont tant fait pour l'évangélisation de l'Ouest, que de mérites ces hommes de Dieu n'ont-ils pas.

Ces misères des premiers voyageurs, ces fatigues sans nombre pendant 10, 20, 30, 40 et 50 ans endurées pour l'amour de Dieu. Je dois rappeler ici le souvenir de ces saintes religieuses, les Soeurs Grises et de la Providence, gloires de l'Eglise catholique, qui depuis des années, en dépit des peines sans nombre des premiers jours possédés par toute la contrée des institutions de charité. Honneur à des femmes admirables qui ont tant aidées au succès de la cause catholique dans ce pays.

L'histoire religieuse du Canada en général, est la plus belle histoire que je connaisse. J'ai lu l'histoire de tous les pays à l'époque de leur évangélisation, aucune n'est plus édifiante que celle de notre contrée.

Comme les temps sont changés, là où autrefois le canot d'écorce était le seul moyen de transport, on voit aujourd'hui les chemins de fer, là où la nourriture était grossière, on trouve des mets excellents, là où les sauvages étaient les maîtres, on rencontre de nombreuses et progressives populations.

Qui a fait ces grandes et belles choses, l'Eglise catholique.

Voyez comme l'émigration vient aujourd'hui de toutes les parties de l'Europe aider au progrès matériel du pays, et partout dans nos nouvelles contrées des bosques de beaux collèges, de magnifiques églises s'élèvent partout, et les vieux continents regardent d'un oeil de convoitise toutes nos belles institutions. Il ne faut pas oublier ce que la Providence a fait pour nous et nous devons faire en sorte que ces bienfaits ne soient pas perdus, sachons demeurer fidèles à l'Eglise, car un point d'interrogation se pose. Que seront ces provinces de l'Ouest, plus tard? C'est le secret de Dieu, mais une chose certaine est que votre pays sera ce que vous le ferez. Il vous faut vous affirmer et déployer toutes les énergies possibles. Nos ancêtres, lors de la cession à l'Angleterre n'étaient que 60,000 mille.

Ils ont eu à lutter pour leurs droits. C'est en se ralliant autour du clergé que vos pères sont demeurés fidèles à leurs traditions. Vous pouvez et vous devez faire la même chose ici. Sachez faire respecter vos droits, et ne soyez pas de ces gens qui sacrifient tout sous le prétexte d'une paix quelconque.

Conservez soigneusement votre langue, la plus belle langue qui existe et la seule gardienne de nos libertés religieuses et nationales. Formez des hommes qui pourront représenter dignement votre race. Instruisez vos enfants afin que l'Eglise de l'Ouest ait des membres supérieurs et dévoués. L'instruction et l'éducation de vos enfants est une question très importante pour vous.

Voyez la vieille France, qui a vu son enseignement libre abandonner les traditions de la foi catholique. Faites attention à cela, instruisez vos enfants!

N'oubliez pas que l'instruction religieuse appartient aux parents et non à l'Etat. Employez tous les moyens légitimes que vous donne la constitution pour exercer une influence salutaire sur les législateurs, et donner à vos enfants l'instruction qui fera d'eux des hommes et honnêtes citoyens.

Avant de terminer, je répète encore, conservez votre langue. Apprenez l'anglais, l'allemand, le russe, tout ce que vous voudrez, mais parlez français. Votre langue est un rempart pour toutes vos libertés, et lorsqu'une nation ne parle plus la langue de ses pères, s'en est fait de sa liberté et de sa foi. N'oubliez pas de vous monier partout bons catholiques et bons français.

Faites comme vos frères de la nouvelle Angleterre qui s'imposent tous les sacrifices et là où ils n'ont pas d'école construisent de

magnifiques écoles paroissiales aux côtés des écoles neutres.

Prenez pour devise avec votre clergé les belles paroles du général vendéen Le Rochejaquelein. Si j'avance, suivez-moi, si je recule, tuez-moi, si je meurs, vengez-moi. Suivez votre clergé, il ne reculera devant rien pour défendre vos droits, vos institutions si jamais ils sont menacés et lorsque la génération actuelle aura disparue vous aurez dans vos enfants qui, ayant reçu une éducation sérieuse, des citoyens, faisant honneur à leur race et à leur religion.

Encore une fois, laissez-moi vous dire tout le bonheur que je ressens à me trouver avec vous à Edmonton, et mon dernier avis sera: Soyez avant tout chrétiens, catholiques, non point de ces catholiques de nom, qui sont une hon te, une disgrâce par l'Eglise, mais de ces catholiques pratiquants qui n'ont point peur d'affirmer hautement et devant tous leurs croyances et leur foi. C'est ainsi que vous attirerez sur vous les grâces et les bénédictions du ciel.

Pas n'est besoin de dire que ces bonnes paroles furent très appréciées et resteront longtemps gravées dans la mémoire de ceux qui étaient présents à cette démonstration.

La canonisation du R. P. Jogues

Un procès très intéressant se poursuit actuellement à Rome. C'est celui de la canonisation du Révérend Père Jogues, l'héroïque missionnaire français, martyrisé par les Iroquois, il y a plus de 250 ans.

Rappelons ici qu'en même temps que le procès du père Jogues, plusieurs autres procès en canonisation de martyrs jésuites en Canada ont été commencés. Ces martyrs sont le Père Antoine Daniel tué par les Iroquois le 4 juillet 1648, le Père Jean de Brebeuf et le Père Gabriel de Lallemant, martyrisés en même temps et morts; le premier le 16 et second le 17 mars 1649.

Le père Chabanel, tué par un apostat huron, le Père René Goupil, martyrisé, lors de la première expédition du Père Jogues chez les Iroquois, expédition au cours de laquelle le Père Jogues lui-même souffrit d'atroces tourments et enfin un M. Lalande, laïque qui accompagnait le P. Jogues dans sa dernière expédition au pays des Iroquois, et qui fut tué d'un coup de hache le lendemain du martyre de l'héroïque missionnaire.

Le procès se poursuit avec une activité nouvelle et nous aurons bientôt un saint Canadien héros immortel des premiers jours de notre belle histoire.

PETIT LAC DES ESCLAVES.

Nous avons eu pour la première fois une cour de justice. Nous étions fiers de voir un des nôtres président, ayant à ses côtés un des juges les plus en vue d'Edmonton, Son Honneur le Juge Beck.

Rien de plus simple que cette cour, mais comme Son Honneur le juge Noël a su en relever l'éclat par ses qualités supérieures. A chacun il a dit un bon mot. Il a eu la satisfaction de voir régner au lac l'ordre et la paix, et qu'il ne se trouvait ici aucun cas relevant de la justice.

L'esprit tout gaulois de son Honneur le juge Noël a charmé tous ceux qui ont eu le plaisir de converser avec lui.

Son Honneur le juge Noël reviendra l'an prochain. Nous conservons un excellent souvenir de son passage au milieu de nous.

Monsieur J. D. Bellefeuille, autrefois de Shawenigan, Qué., est arrivé ici pour s'y établir. Déjà il a commencé la construction de sa boutique. Tous nous lui souhaitons bon succès.

LA NATION CANADIENNE

Le Canada, depuis 1896, s'est placé au rang des peuples et a le droit à ce titre de nation canadienne que lui donnent tous les patriotes.

Les temps sont loins où nous n'étions qu'une colonie infime inconnue du monde civilisé.

Sans vouloir faire de la partisannerie politique et tout en étudiant sans parti pris, les causes qui ont le plus contribué au progrès de notre pays, nous devons admettre que le père du peuple canadien tel qu'il existe à l'heure présente est Sir Wilfrid Laurier.

Les fêtes du Tricentenaire de la fondation de Québec ont prouvé au vieux monde, que les deux races qui, il y a quelques cents ans, s'entre-tuaient sur le sol d'Amérique sont maintenant unies par le même désintéressement, le même patriotisme et travaillent à faire de leur contrée une des plus prospères du monde contemporain.

Lorsque l'histoire impartiale aura jeté la poussière des siècles sur les générations d'aujourd'hui, lorsque le Canada devenu le plus puissant état de l'empire britannique, dictera ses lois aux deux Amériques, un nom, une époque demeureront immortels, et ce nom, cette époque, se éleveront dans ces deux mots: Wilfrid Laurier.

La paix règne dans toute la Puissance, les nouveaux arrivés, desclisés du continent européen, rongés par les vieilles institutions gouvernementales ébranlées, s'assimilent facilement et sont orgueilleux de leur nouvelle patrie.

Les deux éléments principaux ont cessé leurs luttes fratricides, l'Anglais est heureux de saluer le drapeau de France, souvenir immortel d'une épopée glorieuse, et son frère Français vit heureux sous la tutelle britannique, gardienne puissante de toutes ses libertés.

D'où vient ce résultat? Un homme seul par son génie, parvint à édifier les pierres de cette nation nouvelle.

Conquérant paisible, il ne laisse pas écrire comme les Alexandre, les Napoléon, l'histoire de son peuple dans le sang de ses fils. Non, par une politique habile, il donne à tous la vie et l'aisance. Aussi la génération nouvelle, n'a pas à se rallier aux drapeaux de

la patrie en danger, pour laisser sa trace dans le monde, mais elle fait sa marque d'une manière pacifique en régénérant tout dans le feu d'une prospérité sans égale.

Dernièrement encore une des belles figures des Iles britanniques, Lord Milner, disait dans une assemblée à Vancouver: "Voyez ce qui se passe en Europe: Tandis que vous et moi sommes ici, assis tranquillement, de grands changements s'opèrent, les frontières nationales sont modifiées, on met de côté un pacte international d'une grande importance. "Le Canada est unique en ce qu'il fait partie d'un groupe de grands pays. Uni, ce groupe peut commander le crédit et le respect sur lesquels sont basés la puissance et la sécurité. Il n'y aurait pas alors pour le Canada plus d'embarras qu'il n'en a aujourd'hui. L'individualité canadienne y gagnerait aussi et ne perdrait rien. "Il sera peut-être un jour" la tête du grand "groupe des Etats britanniques."

Si la prospérité actuelle arrache ces paroles à un des grands politiques anglais, que sera-ce dans cinquante ans? Lorsque 50,000,000 de Canadiens feront retentir "d'un pas libre, le sol libre d'un grand pays."

L'homme qui nous a placé si haut dans l'histoire du vingtième siècle, ne peut disparaître de la scène politique. Si Sir Wilfrid Laurier quittait son poste de pilote, conduisant notre navire au milieu des écueils qui nous entourent, notre naufrage ébranlerait le monde.

La victoire de cette belle figure canadienne est assurée.

Seul il peut mener à bonne fin l'œuvre commencée. Laurier est le père du Canada, il est le père de ce pays immense et riche qui, malgré ce titre de "quelques arpents de neige," donné par l'ironique philosophe, deviendra, avant un siècle, la grande nation des temps contemporains; et les enfants des peuples, qui approuvaient au dix-huitième siècle les ironies d'un Voltaire seront heureux de trouver ici avec la richesse, une vitalité éteinte.

ALBERTAIN.

L'issue de la compagnie n'est pas douteuse ici, et tous les gens de la région du Lac des Esclaves sont pour un gouvernement de progrès comme celui des libéraux.

Dans notre nord, la figure de M. Frank Oliver est aussi populaire que celle de Sir Wilfrid Laurier.

A une danse donnée chez Monsieur François Hamelin, la semaine dernière, on a essayé de distribuer des photographies de Monsieur Hyndman, adversaire de l'Hon. Frank Oliver.

En même temps on annonçait la venue par le prochain bateau de L'HOMME ESPOIR du PARTI CONSERVATEUR dans l'Alberta.

Le vote mérité dans l'Athabaska est considérable. Tous sont libéraux. Il n'y a pas de gens plus unis et moins gobeurs que les métis.

L'effet produit par les photos d'un inconnu est assez risible pour être relaté.

Le premier à qui on offrit des portraits fut le maître de la maison, M. Hamelin, qui donna le ton en disant: "Keknew e ki tokak oma oski otehi?" qu'à fait cet homme pour son pays? Le second, en regardant la photo, dit: "Ekweyatch", c'est la première fois. Le troisième qui était le violoniste reprit en la remettant au donateur: "Ekweyatch", c'est la dernière fois!

La réunion éclata de rire, et tous, aux accords du violon, paraissent à danser, laissant nos deux cabarets nouveau genre à leur fiasco.

Les amis de M. Hyndman comptent que sa visite diminuera le ridicule de la distribution incomplète de ces photos.

Mais Monsieur Alfred Beaudry entre autres qui connaît personnellement le candidat conservateur nous assure du contraire et que s'il obtient dix votes au Lac des Esclaves, il pourra se compter chanceux.

On continue l'hôpital commencent l'an dernier. Protestants et catholiques, blancs et sauvages, se sont cotisés pour aider à l'érection de cette maison de charité, qui sera dirigée par les Rév. Soeurs de la Providence. Ses règlements seront les mêmes que ceux de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. Les gouverneurs pour cette année sont:

Mgr Grouard, président honoraire.

M. le Docteur Blais, vice-président honoraire.

M. T. Tomkins, président.

S. Morin, vice-président.

A. C. Larivière, secrétaire-trésorier.

Le comité se compose: du Rév. Père Folte, supérieur de la mission St-Bernard et des docteurs Donald et Boulanger.

ANNONCES CLASSIFIEES

AVOCATS

DUBUC & DELAVALT
AVOCATS ET NOTAIRES

Avocats de la Banque D'Hocheleaga

BUREAU : Norwood Block
EDMONTON

P. O. Box 143, Tel. 287

Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry.
GARIEPY & LANDRY
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Solliciteurs pour la
TRADERS BANK OF CANADA.
BUREAU : 155 Ave. Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, R.C.
LOUIS MADORE, B.A., B.C.L.
EDWARDS & MADORE
AVOCATS ET NOTAIRES.

Membres du Barreau des provinces de
Quebec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.
(Edmonton : Edifice Norwood.)
(Montreal : Edifice Gouin.)
Téléphone : 555.
Adr. Télégr. : "Edwards-Edmonton."

ROBERTSON & DICKSON
AVOCATS, NOTAIRES, etc.
Edmonton et Fort Saskatchewan.

Bureau d'Edmonton,
Edifice McLEOD, RUE JASPER

D. L. McPhee J. Gairbraith
McPHEE & GALBRAITH
Avocats et Notaires
Spécialité, Propriété immobilière et loi com-
merciale. Tel. 1219
23 Ave. Jasper Est. en haut de la Northern Bank EDMONTON

OMER ST-GERMAIN
AVOCAT ET NOTAIRE
MORINVILLE, ALTA.
Boite B. P. 20. Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L.
BLAYLOCK & BERGERON
AVOCATS ET NOTAIRES
Calgary, ----- Alberta.

MEDECINS

Dr. R. B. WELLS
Élève des Hôpitaux de Londres, New
York et Chicago
Spécialité pour les maladies des yeux
des oreilles, du nez et de la gorge.
Bureau : Edifice Norwood
Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.
2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.
Examen des yeux pour choix de lu-
nettes.

W. N. Condell, M.D.C.M.
Diplômé de Londres et Edinbourg
Spécialiste pour l'Œil, l'Oreille, le Nez
et la Gorge
Bureau : 537 Cinquième Rue
au sud de Jasper
Heures : 10 à 5 h. et 7 à 8 h.
TEL. 1876

MADAME MEADOWS
Spécialiste pour la vue
129, AVENUE JASPER
EDMONTON
Heures d'office : 9 à 6 h. ; Samed-
di soir de 7 à 9 h.

Dr. A. C. de L. HARWOOD
DENTISTE
Bureau : Bloc Crédit Foncier
coin Bienne et Jasper
Res. : 731 Bienne rue
Téléphone Bureau, 498 On parle français

Miss A. F. Clappett
Garde-Malade Diplômée
Tel. 2238
540 Ave. Athabasca Edmonton

MASSAGE MEDICAL
Mademoiselle Z. quair, masseuse diplo-
mée, traite ses patients à leur res-
pèce on chez elle. Rhumatisme,
Sciaticque, Insomnie, Troubles Nerveux,
etc. 514 Ninth St.

The Edmonton Nursing Home
Situation splendide, avec point de vue
superbe. Tout confort. Ouvert pour
tout travail à l'épave de la maternité.
Conditions en -dres-ant à la
SUIVANTE, EDMONTON

MODES
Nous exposons ces
jours-ci tous les derniers modèles
de chapeaux de Paris, New York,
etc. Nous venons de recevoir
toutes les dernières créations des
modistes de l'Est.

MRS. C. FERRIER Modiste
113 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

THE FASHION, 277 ave. Jasper est
annonce une petite surprise
Les chapeaux les plus élégants, les modi-
s les plus coquettes, les corsets H.C. les plus
hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout
cela se vend avec un grand succès. Les dames
et les demoiselles sont cordialement invitées
de profiter de cet énorme sacrifice.

ARCHITECTES

E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A.
Architecte
Autrefois de Montreal et Quebec
Eglises, Hôtels, Convents et Ecoles

Edmund Wright associé
Autrefois assistant architecte du
diocèse de Leeds, Angleterre
Office : 132 Avenue Jasper,
EDMONTON

H. D. Johnson R.A.A.
Architecte
623 deuxième rue, EDMONTON

A. M. CALDERON
Architecte
Membre de l'Institut d'Architecture du Canada
et de l'Association d'Architectes d'Alberta
312 Ave. Jasper Est Edmonton

Expérience en Angleterre, aux Etats-
Unis et dans Ontario

Roland W. Lines, N.S.A., S.S.I.
Architecte Licencié pour Alberta
Edifice de la Banque Molson
57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

JAS. E. WIZE R.A.A.
Architecte
Edifice Wize
Ave. Jasper Ouest Edmonton

R. PERCY BARNES
Architecte lic. Prov. d'Alberta
C. LIONEL GIBBS, Associé
Architecte lic. pour Alberta
141, Ave. Jasper, Edmonton Tel. 1361

INGENIEURS

COTE & SMITH
Frank B. Smith, B.S. etc. C. et M.E.M., I.M.E.
J.S. Côté, D.L.S., C.E.
Ingénieurs civils et de mines ; Arpentiers etc
Boite B.P. 596 BUREAU Ed McLeod

KIMPE & HEATHCOTT,
ARPENTEURS & INGENIEURS CIVILS
113 Ave. Jasper
Tel. 127
Boite B. P. 1437
Edifice - CRÉDIT-FONCIER

PHARMACIES

PHARMACIE LAVAL
130, Ave JASPER
EDMONTON
T. E. GAGNER
PHARMACIEN

ISRAEL BALM
guérira plus de rhumatismes
que tous les autres moyens et
remèdes découverts.
75c la bouteille, postage payé
Attention spéciale donnée aux
ordres par la maille
Vendu aux officines de
A. L. DERRICK
232 Namayo Ave., Edmonton

LES PASTILLES
P. D. Q.
de Graydon
Guérissent un rhume de cerveau en un
jour. Essayez en une boîte

Geo. H. Graydon Pharmacien et Chimiste
Pharmacie King Edward
200 ave. Jasper E.

SPORT

The Edmonton Sporting Goods Depot
Simpson & Von Haast
Armes, munitions, et articles de sport.
Fusils réparés. Les commandes venant
de la campagne reçoivent une
attention spéciale.
233 ave. Jasper Est : : : Edmonton

The Ornamental Iron Works
J. T. VALPY, Prop.
Forgerons expérimentés, fondeurs de
toutes espèces de pièces pour galé-
ries, voitures, instruments, etc.
243 Ave. Queen's Edmonton

BOUCHERIE DE FAMILLE
615 Ave. Jasper Ouest
Une charcuterie vient d'être ouverte
par A. E. DREWRY, où on trouvera
trouvera toujours un choix de viandes
fraîches. Prix modérés. Prompte
livraison
Tel. 2043
Un essai vous convaincra

PROFESSEURS

Miss Edith Bellamy
Graduée de l'école de diction de Boston
Diction, Littérature anglaise et
Etudes dramatiques
420 deuxième rue Tel. 1261

Miss Eleanor Crawford
Planiste, Organiste et Professeur de
Musique
Elève de Thomas Martin Gold, médaille d'or
du Conservatoire de Leipzig
Je prépare mes élèves pour l'Université et le
conservatoire de Toronto
Studio : Edifice Picard, coin 4ème rue et Ave. Jasper

Miss Jennie M. MacLeod
Planiste et Professeur de Musique
Elève de Chas. Dennee, Conservatoire de Boston
Spécialité : Enseignement aux enfants
Cours gratuits une fois par semaine
Studio : Edifice Picard, coin Ave. Jasper et 4ème
rue, et 52 rue Roland, mercredi et samedi

Miss Mary Walker Campbell
Peintre à l'huile et à l'eau
Peinture de porcelaines
Classes pour jeunes filles, les samedis
Studio ouvert aux visiteurs le lundi
Pour conditions, etc., s'adresser à -
298 11ème rue, Edmonton

Comptables et Courtiers

HALL & CO.
Encanteurs et Marchands à
Commission
56 ave. McDougall sud
Si vous avez quelque chose à vendre
Téléphone 1446

BOIS et CHARBON

BOIS
Bois sec, \$3.00 le voyag.
Phone 1077
CANDY & CO. 510 Jasper E

CHARBON
Le meilleur marché dans Edmonton
la tonne, au voyage
CLOVER BAR COAL CO. Ltd.
PHONE 1453 Office, 250 Jasper E

HUMBERSTONE COAL CO.
\$3.00 la tonne
Pour reconnaître notre charbon
faites-vous donner notre "Billet
Bleu". Notre charbon est net-
toyé deux fois.
314 Ave. Jasper Tel. 2248

BARBIERS

VOUS ETES LE SUIVANT, MR.
25c. Coupe de Cheveux 25c.
Le meilleur et le meilleur marché au
salon de
SHANKS, 614 deuxième rue
Voir le grand enseigne. On demande
un associé

BIJOUTIERS

H. B. KLINE
Joailleur, Horloger
et Opticien
43 Ave. Jasper E. Edmonton

Spécialité, Réparage des Montres
Prix très bas
Le seul bijoutier d'Edmonton qui
parle français

A. C. LAPIERRE
Bijoutier et Horloger
VEGREVILLE - ALTA

Réparations de montres, etc.
exécutées avec soin et
promptement : : : :
Assortiment complet de Bi-
outerie, Montres, Horloges, etc.

H. A. CLEGG,
ENCADREUR ET BOURREUR
617, deuxième rue - voisin du patinoir
EDMONTON

ALLEZ A
NORWOOD BAKERY
Boulangerie modèle
114 Boulevard Norwood
Pour les meilleurs pain, pâtisseries et
gâteaux
BROWN & FITCH, - - Props.

Hôtels et Restaurants

Richelieu Hotel
J. N. Pomerleau, Prop
Pension : \$1.50 et \$2.00
Pension à la semaine : \$7.00
PRIX MODERES

St. Elmo Hotel
124 Ave. Fraser
Près de l'Hôtel de Ville et de la Poste
EDMONTON, ALTA.
\$1.00 et \$1.50 par jour
\$7.00 par semaine
Phone 1227

Royal Temperance Hotel
204 ave. Fraser
Pension moderne. Prix modérés.
\$1.00 par jour; repas 25c.
A. HARRINGTON, Prop.

KING EDWARD HOTEL
CALGARY, ALTA.
PENSION \$1.00 par jour et plus
L. CHARLEBOIS, propriétaire

QUEEN'S HOTEL
Ave. Jasper Est
L'hôtel le plus ancien et le mieux
connu d'Edmonton
Quartiers généraux des Canadiens-
français
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

Belfast Temperance Hotel
740 première Rue
\$8.00 par semaine
Simple Repas 25c
Tickets pour 20 repas \$4.50
Chambres de première classe
PHONE 1867
W. R. MOORE, Prop.

Nouveau et de Première Classe
Café Arlington
Le Rendez-vous des hommes d'aff-
aires. Diner servi à la carte de 11.30
a.m. pes qu'à 8 p.m., prix 35c.
Les Petits Ordres exécutés rapi-
dement. Arrangements spéciaux avec
les cartes. "Meal tickets."
-PROPRIÉTAIRE-
MADAME MARGARET TUCKER

Mikado Restaurant
834 Première Rue
Ouvert de 6 a.m. à 12 p.m.
Repas - 25cts. Bille - \$4.50
Déjeuner de 6 à 9 a.m. Dîner - 12 à 2
Souper - 6 à 8 p.m.
GEO. KAGAWA, Prop.

Leader Restaurant
1ère Rue, 21ème Bloc
Ouvert nuit et jour
Repas à la carte Repas 25cts
Billet : 4.50 pour 21 repas
J. H. ELSNER, Prop.

Dominion Dining Hall
23 Queen's Avenue
Sous une nouvelle et parfaite
administration
Un Repas 25c 5 Repas pour \$1.00
Carte "Meal Ticket" \$4.00
McDOUGALL & BOWN, Props.

KILMUIR HOUSE.
Coin Ave. Syndicate et rue Clark.
\$4.50 par semaine,
1.00 par jour.
Pension de tempérance.
M. S. McPHEE, Prop.

HOTELLERIE CRESCENT
1017, Première rue
Près de la gare du C.N.R.
Chambres meublées de \$1.50 à
\$2.50 par semaine. Toutes
améliorations modernes.
B. COVEY, Gérant.

PENSION MAPLE LEAF.
829 Deuxième rue.
Près de la gare du C.N.R.
Repas à toutes heures, à 25cts.
Pension, \$1.00 par jour et \$6.00
par semaine.
REID & CORBETT, Props.

Larue & Picard
ont maintenant leur bureau au
No. 248 Ave Jasper
Chambre No. 4.
Téléphones : Office, 1810
Résidence, 1708

HARNAIS FAITS A LA MAIN
Ateliers faits à ordre et toutes sortes d'ou-
vrages pour harnais, toiles, traites, guides, cour-
rois, martingales et licous. Ouvrage garanti.
Prix satisfaisants. Venez me voir au No. 665
rue Rice, près de l'Avenue Syndicate.
W. M. LILLESTRAND

DIVERS

La Lande
782
Avenue de la Paix
PHOTOGRAPHIE

NOS PRIX
Pour travaux d'amateurs sont les plus
bas. Apportez-nous vos négatifs
et nous finirons ces vues
Portraits, cabinets,
\$3.00
la douzaine
Western Photo Company
Coin des Aves. McDougall et Jasper

Burk's Photo Studio
305 Ave. Jasper E. Tel. 1651
Avant de faire votre photographie où
que ce soit voyez nos fameux
Cabinets à \$3.00
que nous offrons pour quelques temps

LES CONTRACTEURS
Font nos prix pour nos matériaux de
construction
Ciment, plâtre, portes, chassis,
papier, etc.
Gorman, Clancey & Grindley
Edmonton : : Calgary : : Nelson

DESILETS & CO.
Voyez nous si vous avez de la peinture
ou de la tapisserie à faire faire
311 ave. Jasper W.

SNOW FLAKE LAUNDRY
Tel. 116
Vous pouvez laisser votre linge à
l'Hôtel Richelieu, notre voiture le
prendra et le retournera.

City Furniture Repairing Co.
133 rue Rice
Réparation de meubles. Meubles sur
commande. Embaquetage.
On aiguisé ciseaux et couteaux
MATTHEWS & SCOTT, - - Props.

EMPLOI DEMANDE.— On de-
mande des jeunes filles pour
atelier de tailleur et aussi hom-
me d'expérience pour confec-
tionner pantalons, vestes et ha-
bits.
Adressez-vous à
Mr. S. Bruker,
54 Ave. Jasper-E.

A Travers le Monde
ANGLETERRE

Londres
Les dernières nouvelles annon-
cent que le gouvernement anglais
a l'intention de donner toute li-
berté aux catholiques, et qu'à l'a-
venir le Saint-Sacrement pourrait
être promené dans les processions
des fidèles.
C'est après l'interpellation fai-
te au premier ministre Asquith
par Lord Talbot, disant que les
catholiques se trouvaient placés
dans un rang inférieur par rap-
port à leurs libertés religieuses,
que le gouvernement a pris cette
décision.
La nouvelle sera bien reçue du
monde chrétien, et accentue le
mouvement des populations vers
le catholicisme dans la Grande-
Bretagne, appelée autrefois "l'île
des Saints".
La police de Londres a fort à
faire, avec les suffragettes qui
veulent à tout prix forcer les por-
tes du Parlement anglais.
Plusieurs femmes ont été ar-
rêtées, et douze de celles qui pri-
rent part à la démonstration de la
Chambre des Communes le 14 oc-
tobre, furent condamnées à trois
mois de prison.
Ces incidents peuvent devenir
très graves, car les suffragettes
deviennent plus nombreuses cha-
que jour.

New York.
Antoine Jules Muzzarelli, un
des plus célèbres éducateurs fran-
çais bien connu dans le monde,
héros de 1870, grand politicien et
collègue de Gambetta, s'est suicidé
le 16 octobre, en se tirant un
coup de pistolet dans la tempe
droite, lorsqu'il était à travailler
dans son bureau. On attribue la
cause du suicide au décourage-
ment.

BELGRADE
16 octobre 1908.
La proclamation de l'indépen-
dence de la Bulgarie et de la Cré-
te, a placé les puissances europé-
ennes sur un volcan.
La France cherche, par tous les
moyens à éviter des troubles et
voudrait un règlement pacifique
de la question.
Les journaux du pays annon-
cent qu'un traité secret vient d'être
signé entre l'Autriche Hongrie
et la Bulgarie. Voici les
clauses telles que données par le
"Devo Dest," publié à Belgra-
de.
1o. Le Gouvernement de l'empe-
reur Joseph autorise le prince Fer-
nand à déclarer la Bulgarie in-
dépendante et promet de maintenir
la dynastie des Cobourgs sur le trône
de Bulgarie.
2o. Si les troubles surviennent
à cause de l'annexion de Bosnie et
Herzégovine, le prince Ferdinand
se déclarera pour l'Autriche.
3o. Les gouvernements de Bul-
garie et de l'Autriche s'occupent

cées avec Wright qui refuse de
rien décider avant d'avoir fait un
voyage aux Etats-Unis.

FRANCE.

Paris
Le célèbre aéronaute Wright a
l'intention de tenter prochainement
une nouvelle expérience en
s'élevant 3,000 pieds dans les airs
avec son aérostat. Le monde scien-
tifique attend anxieux l'ascension
projetée.

CHINE

Pekin
15 oct. 1908.
Encore des bruits de guerre.
Cette fois-ci ce sont les fils du
célèbre Empire qui entrent en scène.

Un engagement sérieux entre
Chinois et Japonais vient d'émoi-
voir l'Asie. Le combat eut lieu sur
la frontière de la Corée, près de
Kantao. On rapporte plusieurs
morts des deux côtés. Les Chinois
refusent de prendre les responsabi-
lités de l'attaque, quoique leur
chef n'ait pas voulu écouter les or-
dres du commandant japonais lui
ordonnant de laisser le territoire
du Mikado.

Les dernières nouvelles annon-
cent que 8 Japonais et 3 Chinois
furent tués. Les Chinois ont été
les agresseurs, et leur refus de
traverser la frontière amènera cer-
tainement des complications.

ALLEMAGNE.
Berlin
L'empereur Guillaume vient
d'inventer un nouveau frein pour
arrêter au temps voulu en cas de
danger ou d'accident les tram-
ways et les autos.
Les expériences ne sont pas en-
core terminées, mais l'appareil
promet d'être très satisfaisant.

ETATS-UNIS
Providence, R.I.
Nous apprenons avec plaisir
la nomination de l'Hon. A. J. Po-
thier, comme candidat au poste
important de gouverneur de Rhode
Island.
L'Hon. Pothier, ancien lieuten-
ant-gouverneur de cet état, plu-
sieurs fois maire de Woonsocket,
sera en toute probabilité, le choix
de la convention attendu que les
deux plus puissants adversaires
qu'on voulait lui imposer se sont
retraités en sa faveur.
C'est la première fois qu'un tel
honneur rejaillit sur la race ca-
nadienne aux Etats-Unis.
Les journaux américains font
les plus grands éloges de l'Hon.
M. Pothier.

Washington.
Le président Roosevelt vient
d'ordonner à la flotte américaine
dans le Pacifique, de revenir dans
l'océan Atlantique. Le président
croit que la flotte a accompli sa
mission, et que sa présence là-bas
n'est plus nécessaire. C'est une
preuve certaine que le président
Roosevelt croit à la sincérité des
manifestations amicales du peuple
Japonais envers les marins de
la République et qu'une guerre de
ce côté n'est pas à craindre.

**Le gouvernement libéral, de-
puis 1896, peut réclamer le mé-
rite :**
1o. D'avoir facilité aux culti-
vateurs l'exploitation de leurs
terres en diminuant ou en abo-
lissant complètement les droits de
douane sur les produits qu'ils ac-
chètent ;
2o. D'avoir facilité la mise en
bon état sur le marché anglais
des produits laitiers et autres pro-
duits agricoles, et d'avoir ainsi
permis aux cultivateurs de les
vendre plus cher ;
3o. D'avoir rempli de colons les
immenses plaines de l'Ouest ca-
nadien ;
4o. D'avoir établi la paix et
l'harmonie entre les races qui ha-
bient le Canada ;
5o. D'avoir assuré la construc-
tion du Transcontinental, qui va
ouvrir aux Canadiens-Français des
millions d'acres de terres propres
à la colonisation dans le nord de
la Province ;
6o. D'avoir dépensé \$100,000,-
000, en améliorations de nos voies
de transport. Chemins de fer, ca-
naux, voies fluviales, ports, et au-
tres travaux publics tout en di-
minuant la dette par tête de
\$10.32 ;
7o. D'avoir obtenu des surplus
qui se sont accrus jusqu'au mon-
tant de 19 millions et demi, en
1907-08 ;
8o. D'avoir assuré au Canada
une ère de développement et de
progrès qui dépasse ce que l'on
a vu de plus remarquable dans
tous les autres pays du monde ;
9o. D'avoir encouragé avec un
succès prodigieux notre commerce,
notre industrie et notre agricultu-
re ;
10o. D'avoir doté le pays de ré-
formes radicales autant que pro-
gressives et de législations sociales
tout-à-fait importantes ;
11o. D'avoir accordé à la classe
ouvrière une attention toute par-
ticulière, et de l'avoir avantagée
de nombreuses lois protectrices ;
12o. Enfin, d'avoir fait le Ca-
nada uni, autonome et prospère.

LES DEUX RECORDS.
Les toriers ont voté
1o. Contre la réduction des
droits de douane sur les marchan-
dises consommées par les cultiva-
teurs ;
2o. Contre la construction du
Transcontinental National ;
3o. Contre les clauses des bills
d'autonomie, assurant leurs écoles
séparées aux catholiques du Nord-
Ouest ;
4o. Contre la politique d'im-
migration du gouvernement Lau-
rier, qui remplit de colons les pro-
vinces de l'Ouest et double le mar-
ché des produits de l'est ;
5o. Contre les mesures prises
par l'Hon. M. Fisher, pour assu-
rer aux produits agricoles du Ca-
nada un marché avantageux en
Angleterre ;
6o. Contre les dépenses faites
par le gouvernement pour amé-
liorer nos voies de transport et,
en particulier, le port de Montréal
et le chenal du St-Laurent ;
7o. Contre la résolution incor-
porant le projet de la ligne "All
Red" ;
8o. Contre tout ce qui a donné
l'élan au progrès, du commerce et
de l'industrie du Canada.
Au record conservateur, tout
d'opposition entachée de scandales
et de calomnies, on peut et on doit
opposer le record libéral.
Les candidats libéraux de ce
comité ont voté - ou voteront pour
le gouvernement Laurier.
Ils ont leur part dans le mé-
rito qui ressort, pour le régime li-
béral des merveilleux progrès du
Canada.
Le gouvernement libéral, de-
puis 1896, peut réclamer le mé-
rite :

Washingon.
Le président Roosevelt vient
d'ordonner à la flotte américaine
dans le Pacifique, de revenir dans
l'océan Atlantique. Le président
croit que la flotte a accompli sa
mission, et que sa présence là-bas
n'est plus nécessaire. C'est une
preuve certaine que le président
Roosevelt croit à la sincérité des
manifestations amicales du peuple
Japonais envers les marins de
la République et qu'une guerre de
ce côté n'est pas à craindre.

**La police de Londres a fort à
faire, avec les suffragettes qui
veulent à tout prix forcer les por-
tes du Parlement anglais.**

**Plusieurs femmes ont été ar-
rêtées, et douze de celles qui pri-
rent part à la démonstration de la
Chambre des Communes le 14 oc-
tobre, furent condamnées à trois
mois de prison.**

**Ces incidents peuvent devenir
très graves, car les suffragettes
deviennent plus nombreuses cha-
que jour.**

**Antoine Jules Muzzarelli, un
des plus célèbres éducateurs fran-
çais bien connu dans le monde,
héros de 1870, grand politicien et
collègue de Gambetta, s'est suicidé
le 16 octobre, en se tirant un
coup de pistolet dans la tempe
droite, lorsqu'il était à travailler
dans son bureau. On attribue la
cause du suicide au décourage-
ment.**

**La France cherche, par tous les
moyens à éviter des troubles et
voudrait un règlement pacifique
de la question.**

**Les journaux du pays annon-
cent qu'un traité secret vient d'être
signé entre l'Autriche Hongrie
et la Bulgarie. Voici les
clauses telles que données par le
"Devo Dest," publié à Belgra-
de.**

**1o. Le Gouvernement de l'empe-
reur Joseph autorise le prince Fer-
nand à déclarer la Bulgarie in-
dépendante et promet de maintenir
la dynastie des Cobourgs sur le trône
de Bulgarie.**

**2o. Si les troubles surviennent
à cause de l'annexion de Bosnie et
Herzégovine, le prince Ferdinand
se déclarera pour l'Autriche.**</

IMPERIAL BANK OF CANADA
Capital autorisé, \$10,000,000; Capital payé, \$4,000,000; Réserve, \$4,000,000.
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président.
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank; Bureau, rue Lombard.
Londres: New York; Manitoba Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.
Lettres de Crédits pour voyageurs, bonne dans tous les pays.
"Bank Money Orders," aux prix suivants:
\$5.00 et moins 3 cts.
Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10 10 cts.
" 10.00 " 15 cts.
" 20.00 " 20 cts.
" 50.00 " 25 cts.
" 100.00 " 30 cts.
Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée au Canada.
DEPARTEMENTS D'EPARGNE — Intérêt alloué sur tous les dépôts et crédits quatre fois l'an.
G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

The Royal Bank of Canada

Capital Reserve \$8,290,000
Actif \$46,800,000

Intérêt composé QUATRE fois l'an aux plus taux courants.
Affaires générales de Banques.

A. W. HYNDMAN, Gérant, Succursale d'Edmonton

ARGENT A PRETER 8%

sur fermes en exploitation
DEBENTURES D'ECOLES ACHETES

CREDIT-FONCIER F.-C.
EDMONTON G. H. GOWAN, Gérant local

Fleurs! Fleurs! Fleurs!

Une Jolie Exposition aux Serres de
RAMSAY.

ROSES, OEUILLETES,
TULIPES, NARCISSES.

ENVOYEZ VOTRE COMMANDE DE
BONNE HEURE.

Nous expédions des fleurs et des plantes,
par express, partout où va le chemin de fer.

WALTER RAMSAY,

FLEURISTE, EDMONTON.

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta.

JACKSON BROS.

Joailliers and Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

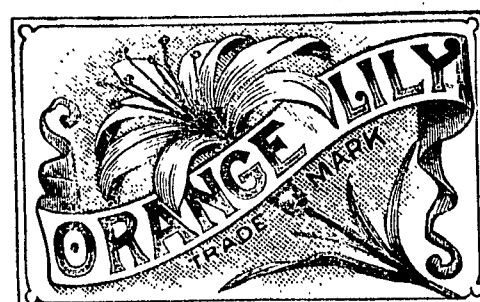
Nous émettons des licences de mariages.

NE MANQUEZ PAS CECI

Farine au prix du gros

Thés et Cafés fins. Fruits de la Colombie Anglaise, plus bas prix.
Fruits secs, très bon marché

H. WILSON, : : 44 Ave. Queen's
Tel. 1452 Près du marché



Femmes malades guéries chez elles.

Les désordres particuliers aux organes féminins deviennent moins graves dès le commencement du traitement, doux mais efficace, de "Orange Lily." Après deux ou trois jours de traitement, l'amélioration est remarquable et cette continuation jusqu'à guérison complète. "Orange Lily" consiste en un traitement local et agit directement sur les organes, faisant disparaître la congestion, vivifiant les nerfs et rétablissant la circulation du sang dans les parties malades de l'effluence de ce remède, j'enverrai une boîte de 35 cents. Assez pour dix jours de traitement gratuitement à toutes les lectrices du Courrier qui m'enverront leur nom et adresse.

Mrs P. F. CURRAH, Windsor, Ont.

BAUME RHUMAL

25 ANS DE SUCCES
Le Spécifique éprouvé pour la guérison du Rhume, de la Toux, de la Bronchite, de la Consommation à son début, de l'Enrouement et de toutes les Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons.
Soulagement Immédiat
Prompte Guérison. 25c la Bout

W. H. CLARK & Co. Limited

Manufacturière de
CHASSIS, PORTES, MOULURES, Etc.

Marchands de
BOIS de CONSTRUCTION,
LATTES, BARDEAUX,
CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:
9me. Rue Ouest, Edmonton.



Prière d'adresser toute communication concernant le Coin Féminin à Magali, Courrier de l'Ouest, Edmonton, Alta.

CHRONIQUE

"Chez les Français du Canada."

Voici un livre qui n'a point attiré, chez nous, l'attention qu'il mérite, et c'est regrettable parce que nous finirons, avec notre apathie, par nous aliéner les amitiés sincères que notre jeune pays s'est créées par de-là l'océan.

Depuis un an, et plus, nos grands journaux se battent autour de la question passionnante de l'immigration française, et quand un observateur consciencieux, vient étudier sur les lieux la situation faite aux colons de sa nationalité; quand il étale, pour ainsi dire, la mentalité de sa race par des critiques et des appréciations judicieuses: un silence presque complet accueille son oeuvre.

Quels sont les écrivains du pays qui se sont donnés la peine de fouiller le livre de M. Jean Lionnet pour y découvrir la pierre d'achoppement de l'immigration française? Nous finirons par croire que cette question est du ressort absolu de la politique, et que dès lors qu'il ne s'agit plus d'at-

de nécessité primordiale.

L'auteur nous en donne la preuve.

Ses compagnons de bord, il les retrouve un à un, après l'essai de quelques mois de leur nouvelle existence. Les jeunes ouvriers actifs et débrouillards gagnent largement leur vie et se déclarent—sans réserve de critiques, certes!—satisfait de leur sort. Mais ce jeune toulousain, malingre et sans argent qui s'en vient fonder un ranch en Alberta, qu'est-il devenu? Ces deux Bretons qui vont, tout droit, tranquilles, rallier une avant-garde de campée depuis deux ans au nord d'un lac du grand Ouest, ils réussiront; mais ce jeune homme de bonne famille, sachant tout juste où se trouve Winnipeg, qui confond les palmiers avec de l'offa et qui demande, de bonne foi, si l'on ne pourrait en acclimater au Manitoba? Sans aucune ressource, les muscles tendus parce qu'il a faim, quelque jours il aura essayé le rude métier de terrassier ou de travailleur de la voie; toute une journée, rompu, il aura frappé à côté d'une tête de boulet et, le soir, on l'aura congédié. Pauvres petits Français, vaillants mais mal préparés à cette vie, et que je sais nombreux à travers nos grandes prairies, vous que la tendresse d'une mère et de sœurs entouraient de gâteries et qui êtes seuls, souffrant fièrement, retenant sur vos lèvres le mot qui jetterait le désespoir là-bas: trouvez, ici, l'expression fraternelle de ma sympathie...

Pour ces paysans français, enracinés depuis des générations à la terre, le changement se fera sans secousses; s'ils choisissent une

Je regrette les yeux qui jadis m'ont souri
Parce que je fus pâle et que ma chair souffrit;
Malgré ce que le temps en nous efface ou voile,
De leurs regards émus ma mémoire s'étoile.
Je me suis fait moi-même un ciel intérieur
Que l'esprit de ce siècle incrédule et railleur
Ne pourrait dépeupler de mes visions chères.
J'ai suspendu trop haut mes petites lumières
Pour qu'un souffle méchant les éteignit jamais.
Vous êtes mes clartés, jolis yeux que j'aimais!
Gardez, en vous fermant, de replonger dans l'ombre
Mon âme où, prêt au mal, se blottit l'Ennui sombre...

ALBERT LOZEAU.

taquer ou de défendre le gouvernement en cette matière, une indifférence sereine anime nos confrères.

La personnalité de M. Jean Lionnet est bien connue et très appréciée dans la colonie canadienne de Paris. Le président de la Canadienne vivement intéressé par les avantages que pouvait offrir à ses compatriotes la jeune terre d'Amérique, anciennement française, s'en vint, il y a un peu plus de deux ans, faire une enquête personnelle dans les centres essentiellement français et c'est le résultat qu'il nous offre aujourd'hui, sous le titre: "Chez les Français d'Amérique".

Le livre, quoi qu'une misérable question de boutique en ait fait dire à l'un de nos confrères, ordinairement plus impartial, le livre, dis-je, est d'une tenue littéraire qui n'a rien de surprenant chez le distingué rédacteur de la Revue Hebdomadaire. Tous les Français qui auront la bonne fortune de le lire, seront surpris de retrouver, finement observés, les moindres détails de leur propre exode.

Les compagnons de bord, les sympathies qui s'éveillent pendant ces jours de communes espérances, de vie semblable, les distractions des soirées, les concerts où un représentant du "peuple le plus gai de la terre" ne manque pas la pointe malicieuse contre son voisin aux longs pieds et aux longues dents, qui qu'il soit un fervent de l'Entente cordiale, et le débarquement à Québec, la douce musique de parler français! Plus loin, l'auteur n'a garde d'oublier la fâcheuse boue noire de Winnipeg qui fit notre désespoir quelque jour de pluie dans la Reine-Cité. "La fameuse terre noire" du Manitoba, si fertile à bien ses défauts: à peine mouillée, elle forme une colle grasse. On y enfonce, on s'y fixe, on n'en sort plus. Et quand on croit lui avoir échappé, quand on a abordé les planches de salut des trottoirs, elle vous y poursuit car elle a oint vos semelles et ces planches elles-mêmes. Désespérément on patine... Et si jamais on tombait... Horrible pensée! Autant choir dans du cambouis...

Par une habile tactique, M. Jean Lionnet ne juge pas, il expose simplement; au lecteur de trouver la solution. Ingénieusement, et sans paraître, sa plume nous conduit, cependant, à ce que nous devinons être son intime pensée: que l'expatriation ne peut aller sans de douloureux aléatoires, que la force morale, un entraînement, déjà commencé sur la terre natale, aux duretés du sort joints à la vigueur physique sont

paroisse canadienne-française ils pourront avoir l'illusion de continuer leur vie dans la même ambiance. Mais cet homme aux cheveux gris, "trépidant d'énergie, fiévreux d'illusions", pourquoi faut-il que j'en donne de tristes nouvelles à l'auteur? La famille dispersée, n'a qu'un espoir très vague de se réunir dans un avenir incertain.

MAGALI.

BATTLEFORD, SASK.

PETIT COURRIER.

AMIE JEAN. — Reçu votre aimable mot, j'attendais avec patience la réponse à la longue lettre si vous promettez qu'elle aura les dimensions que j'aime!

Je n'ai pas de sujets favoris; tout ce qui viendra de votre chère plume sera reçu avec bonheur et apprécié comme il le mérite par nos lectrices. Adressez au journal; j'ai échangé le coin où j'ai mais écrire, dans la sauvagerie que vous savez, contre un bureau très sombre et très laid — j'en demande pardon à l'architecte.

Je songerai à vos feuilletons et je vous enverrai prochainement de la copie. Au revoir, Amie, je vous retourne aussi tendres les amitiés envoyées.

VEUX JEUNE. — Je regrette vraiment que votre article ait dérobé un temps précieux, à vos absorbants travaux. Comme la pelonémie dure depuis longtemps, il me faudra faire un résumé de quelques lignes pour remettre nos lectrices au courant; et je me demande absolument du loisir nécessaire. Je ne vous en remercie pas moins et, encore une fois, vous présente mes excuses.

J'ai fait votre commission et j'espère que prochainement vous aurez satisfaction.

Pas le temps non plus de répondre aux trois points d'interrogation. Quels regrets!

MME. GÉO. B. — Merci des bonnes nouvelles données. Il est aimable à vous de vous intéresser à mon jardin, qui fut très beau et n'eut pas trop à souffrir de la gelée.

Que devenez-vous dans votre Thébaidé? L'hiver qu'il s'annonce ne vous effraie-t-il pas trop?

JEANNETTE. — Merci de votre souvenir. Aussitôt qu'il me sera possible, je vous ferai parvenir ce renseignement.

MME. CAD. — Ces positions sont assez difficiles à trouver, et il serait prudent de vous renseigner et même, d'obtenir un engagement avant de venir.

Le coût de la vie n'est pas sensiblement plus élevé que les prix que vous me soumettez.

Je suis toute à votre disposition, ne l'oubliez pas.
ETOILE DU NORD. — Je suis heureuse de vous retrouver, chère Etoile. Puisque vous le désirez, il ne sera pas parlé de ce long temps pendant lequel vous avez paru nous oublier.

C'est vrai, nous nous faisons souffrir nous-mêmes, de mille manières. Croyez-vous qu'il soit, vraiment aussi facile d'arrêter cette imagination qui cause tout le dégât? Oui, malgré tout le mal qu'elle cause, il faut encore remercier Dieu de ce don, sans l'imagination songez-vous ce que serait la vie de ceux à qui le bonheur n'a jamais laissé voir le bout, même, de son aile?

Le pardon est donné depuis longtemps et la permission, par surcroît!

BLONDINETTE. — Pauvre Blondinette, à qui je vais causer une grande peine, en lui disant que ses vers ne sont pas même de la mauvaise prose!

Petite Blondinette, pourquoi fatiguer votre cerveau? Pas n'est besoin de rimer pour être poète; et de cette poésie-là vous en êtes délicatement imprégnée.

Vous ne retirez pas le baiser offert si gentiment?

POT-AU-FEU. — Dieu! qu'il y avait longtemps que je vous attendais! Pot-au-feu pratique, utilitaire, vous êtes le bienvenu.

Mort amie Cordon Rose aime la fantaisie, c'est cela sans doute qui lui a suggéré de changer la couleur du cordon.

Certainement je serais heureuse de recevoir votre visite. Bonnes amitiés, vaillante ménagère.

PETITE FERMIERE. — Je retrouve mes anciennes correspondantes avec une joie que je ne saurais exprimer.

Envoyez-moi la longue lettre promise; tout ce qui vous touche m'intéresse vivement.

Je fais vos amitiés, ici, aux premières correspondantes du Coin.

CARTE POSTALE. — Cette sympathie anonyme et lointaine n'est précieuse. Merci.

MME. R. — Je vous ai répondu directement, à l'adresse indiquée.

MAGALI.

THE ACME CO., LTD.



Vêtements d'Automne pour hommes

Notre ligne d'habits pour hommes ainsi que pardessus en drap et en fourrure est maintenant complétée.

Nous invitons toutes personnes intéressées dans cette ligne de nous payer une visite qui nous en sommes assurés leur sera avantageuse.

Le choix est grand et des mieux assortis.

Inutile de mentionner que la coupe et la mode la plus nouvelle sont garanties.

THE ACME CO., LTD.

Coin seconde rue et Jasper Ave.

CANADIAN NORTHERN RY.

CHEMIN LE PLUS COURT

POUR DULUTH
PROVINCES DE L'EST
ETATS-UNIS
PAR FORT FRANCES

BILLETS

POUR LE

CHEMIN DE FER

ET LES

VAISSEAUX

PLUS BAS PRIX

Renseignements de

Wm. E. DUNN
Agent des Passagers et des Billets
115 Ave. Jasper Est. Tel. 1712
EDMONTON, ALTA.

ONTARIO.

Toronto.

Signor Marconi, le fameux inventeur d'utérilographie sans fil, dans une entrevue avec le nouvelliste d'un journal local, ces jours derniers a déclaré que le gouvernement Laurier était le premier gouvernement qui avait reconnu officiellement l'efficacité de ses appareils et en avait ordonné l'essai.

Le Canada est un des jeunes pays les plus progressifs de l'univers.

Durant les feux de forêts, cause de fumée épaisse sur le fleuve St-Laurent, les appareils marconi furent d'une très grande utilité pour la navigation. Il y a actuellement vingt-trois postes de télégraphie sans fil échelonnés le long de notre voie fluviale et le Gouvernement a l'intention d'en installer encore 12 pour améliorer le service.

Ottawa

Une disette d'eau est imminente dans le district. Dans la vallée de la Rivière Ottawa les puits sont tous à sec et les cultivateurs sont obligés de charroyer l'eau de la rivière. La pluie est attendue avec impatience par tous.

Il faut bien rire un peu!

A l'une des dernières soirées données à la préfecture de...

Une grosse femme, à la taille si épaisse que quatre bras d'homme en feraient à peine le tour, regarda mélancoliquement tourner les couples aux accords d'une valse entraînante.

—Si nous l'invitions à nous deux? demanda un jeune homme maigre à l'un de ses amis.

drule de St-Boniface. Le R. Père est enchanté de ce qu'il a vu et entendu à ces fêtes qui resteront mémorables dans les annales de l'Ouest Canadien.

M. l'inspecteur Graham a terminé la semaine dernière, l'inspection de notre école industrielle. C'est une école réellement modèle.

Le Rév. P. Hugouard en est le Principal, et le R. P. Ruella, le vice-Principal. Ces deux Rév. Oblats, dont le dévouement connu est sans bornes, ont placé cette institution au premier rang parmi celles du même genre.

Monsieur Ménéippe Charbonneau a vu brûler une moitié de son écurie et tout son foin. Nos sympathies à ce brave et courageux colon.

STRATHCONA, ALTA.

La mort subite d'un des contre-maîtres de la manufacture Vogel a causé tout un émoi jeudi de la semaine dernière.

Un Canadien, nommé Marcelin Cousineau, est tombé, frappé d'apoplexie, au moment où il était à manger un fruit vers onze heures de l'avant midi.

Se trouvant soudain indisposé, il marcha vers la porte de sortie et s'affaissa sur le seuil.

Le docteur Holson fut demandé, mais il constata que Mons. Cousineau était frappé d'apoplexie et ne vivrait plus que quelques heures.

Le défunt était âgé de soixante ans. Il laisse un fils à Hamilton, une de ses filles demeure dans l'Iowa et un de ses frères est résidant dans la ville de Québec.

LEBRET, ALTA.

13 oct. 1908.

Notre estimé curé, le Rév. P. Pélouquin, O.M.I., est de retour de St-Boniface, où il a assisté à la magnifique et imposante cérémonie de la bénédiction de la cathé-

Le Courrier de l'Ouest

Hebdomadaire
Fondé en 1905
Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue, Tel. 1675.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adresses toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiror 50, Edmonton, Canada.

JEUDI, 22 OCTOBRE, 1908.

Tirée au Clair

Sous ce titre, Monsieur Jules Dorion, de l'Action Sociale, publie un long article qui ne tire absolument rien au clair.

Il embrouille la question de son mieux, en mêlant la question du bill remédiateur du Manitoba avec celle du bill d'autonomie des nouvelles provinces.

Et, après cela, il ose terminer son article par cette tirade absolument extraordinaire, "nous sommes prêts, dit-il, à crier avec le "Courrier de l'Ouest", "ne lâchons pas un pouce de terrain".

"Mais, ajoute-t-il, nous allons plus loin, et pour arriver à mettre à "couvert des principes immuables et sacres", nous estimons "qu'il ne faut pas laisser ceux "qui font fi de ces principes, égarer plus ou moins habilement "l'opinion publique."

Nous nous demandons lequel des deux, l'Action Sociale ou le "Courrier de l'Ouest" égare l'opinion publique?

Ce n'est pas, comme vous le dites, Monsieur Dorion, parce que nous sommes des libéraux, ni pour défendre M. Laurier, que nous avons, Monsieur l'abbé Bérubé et moi, fait savoir à nos compatriotes de la Province de Québec et des Etats-Unis que vous les trompiez relativement à nos écoles, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

C'est parce que nous avons été avertis que vos assertions inexactes au sujet des écoles des nouvelles provinces de l'Ouest avaient retenu loin de l'Ouest des centaines de familles canadiennes-françaises, qui y auraient trouvé la prospérité.

Vous ajoutez: "On comprend "que, dans cette question des écoles de l'Ouest, les partisans du "Premier Ministre s'attachent à "prouver que ce dernier a fait son "possible, et qu'au milieu de "pareilles difficultés personne n'aurait réussi à obtenir un résultat "meilleur que celui auquel il est "arrivé."

Cette assertion est saturée de malhonnêteté, et nous pourrions peut-être vous la retourner, pour insinuer que vous persistiez à présenter le bill d'autonomie sous un faux jour, parce que c'est Sir Wilfrid Laurier qui en a été l'auteur!

Monsieur Dorion, ce ne sont pas seulement les libéraux, mais des centaines de conservateurs et des membres éminents du clergé de l'Ouest qui admettent aujourd'hui "que Sir Wilfrid Laurier a fait "son possible, et qu'au milieu de "pareilles difficultés, personne "n'aurait réussi à obtenir un résultat meilleur que celui auquel il est arrivé."

Vous affirmez que nous égarons l'opinion publique en alléguant que notre loi scolaire dans les nouvelles provinces, permettrait à nos compatriotes d'établir chez eux des écoles presque idéales, du moment qu'ils sauraient s'assurer les services d'instituteurs ou d'institutrices compétents!

Et pour renforcer notre position, vous ajoutez canoniquement: "Des lors ceux qui osent croire "avec le Pape qu'il n'a pas encore "été suffisamment pourvu aux "droits des catholiques et à l'éducation de nos enfants au MANITOBA sont des extrémistes."

Je ne sache pas que ces paroles respectées du Pape aient rien à faire avec le bill d'autonomie des nouvelles provinces, et ce n'est pas honnête de votre part, Monsieur Dorion, de "les rapprocher "de l'opinion désintéressée d'un "abbé catholique qui est sur les "lieux, et qui a toute raison de "voir et de parler en conséquence, "en ce qui regarde les écoles de "la Saskatchewan et de l'Alberta."

Vous avez l'air de DESIRER, Monsieur Dorion, que les appré-

reils, d'entraver sérieusement l'immigration de nos compatriotes vers l'Ouest.

Monsieur l'abbé Bérubé qui actuellement nous amène des centaines de colons dans la Saskatchewan, et le "Courrier de l'Ouest"

qui l'assiste dans son oeuvre patriotique, ne craignent pas l'opinion publique.

Ils en reçoivent tous les jours les plus grandes marques d'approbation.

PHILIPPE ROY.

Le Tarif et l'Ouest Canadien

En ma qualité d'ancien représentant d'une circonscription de l'Ouest, je suis tout particulièrement en faveur du maintien d'un tarif modéré. Du reste, je crois aussi que la grande masse du peuple Canadien est fermement acquiesce aux mêmes principes économiques.

La protection s'est d'abord imposée par surprise, quand, s'il faut en croire M. Goldwin Smith, Sir John Macdonald déclara qu'il ne pouvait faire autrement que de faire quelque chose pour la protection, après tout ce que la protection avait fait pour lui. Même, si nous n'avions pas pour ajouter foi à cette assertion, la parole d'un savant aussi universellement estimé que M. Goldwin Smith, tous les fideles du "Vieux Chef", qui, en dépit de ses errements, a accompli de grandes choses pour le Canada reconnaissent aisément à ces quelques mots, sa façon de s'exprimer et de penser.

Certaines industries se virent accorder la protection, parce qu'elles avaient aidé le parti conservateur à se maintenir au pouvoir; et une fois solidement assises, elles continuèrent à aider le parti conservateur à garder le pouvoir par des moyens qui sont bien connus.

Les élections de 1878 à 1896, étaient loin, j'en suis convaincu, de refléter l'opinion du peuple Canadien en matière de tarif. Si l'on obtint alors une majorité protectionniste, ce ne fut, comme chacun sait, que grâce à toutes sortes de remanements de circonscriptions électorales, comme aussi en répandant l'argent à flots et en faisant surgir un peu partout toutes sortes de questions secondaires sous lesquelles les politiciens cachaient leur véritable jeu.

Mais un jour arriva, cependant, où tous ces prestigiateurs se virent acculés à leurs dernières ressources, et où il leur fut impossible d'empêcher plus longtemps l'opinion publique de se faire entendre sur cette importante question du tarif. On a qu'à relire le discours remarquable sur le budget, prononcé en 1893, par le ministre des finances de cette époque, pour se convaincre que le gouvernement était alors fermement convaincu de la nécessité "d'émonder les branches parasites."

Et bien, le gouvernement conservateur présentait en temps voulu son tarif révisé d'après des principes protectionnistes, et l'honorable M. Foster qui est aujourd'hui la principale autorité financière de l'opposition, et qui détenait alors le portefeuille des finances, a dû admettre, dans le temps que c'était une tâche hérissée de difficultés que de réviser un tarif basé sur de semblables principes.

Permettez-moi, à ce propos, de citer un extrait de la brochure contenant ce discours du budget de 1893, où l'on voit à la page 22, que le ministre des finances s'est alors exprimé comme suit: "Tous ceux qui entreprennent de réviser un tarif, et à plus forte raison un tarif établi d'après des principes protectionnistes, ne tardent pas à s'apercevoir que chaque fois qu'ils touchent à un seul article, pour essayer d'y apporter remède, ils voient immédiatement se dresser devant eux les chausse-trappes d'autres industries."

Quelques députés ayant alors exprimé leur étonnement de ces paroles, l'honorable M. Foster, appuyé encore sur ce qu'il venait de dire en ajoutant: "Il n'y a aucun doute de la chose."

Il n'en faut pas plus pour démontrer le peu de consistance des doctrines protectionnistes, ce qui fut du reste amplement prouvé dans la suite quand l'honorable ministre des Finances de l'époque eut fait adopter le tarif qu'il venait de réviser. Ayant les mains liées par les doctrines erronées, auxquelles son parti s'était inféodé, et aussi peut-être par des engagements qu'il ne pouvait résilier, il fit édicter un tarif qui, dans l'espace d'une couple d'années, mit le trésor à sec, fit fermer nombre d'établissements industriels, réduisit nos classes ouvrières à la misère et abaissa la valeur de toutes les propriétés immobilières du pays. Mais, enfin, l'opinion publique se révéla. Il arriva un jour où on dut admettre qu'elle ne pourrait plus être étouffée, et c'est alors, c'est-à-dire en 1896; que le parti libéral revint au pouvoir, sur la foi d'un programme nettement établi, et

visant à l'abaissement du tarif, pour peu que le pays voulut bien lui confier de nouveau la direction de ses destinées.

Le ministre actuel des Finances, l'honorable M. Fielding, entreprit à son tour de réviser le tarif et il a donné au pays une loi qui a contribué immensément à ramener la prospérité et à ouvrir l'ère de développement dont nous jouissons depuis 1896. Il s'est fait l'initiateur d'un programme économique, dont bon nombre de Canadiens n'ont pas saisi dans le temps toute la portée, mais dont la réussite a été telle que plusieurs autres parties de l'Empire Britannique ont depuis tour à tour voulu l'avoir pour modèle. Ce programme contenait une déclaration d'indépendance économique pour le Canada, tout en affirmant la permanence du principe de la loyauté à l'Empire. Une clause de référence y réduisait le coût d'une classe considérable de marchandises pour le consommateur canadien, tout en assurant l'avantage d'un marché allant sans cesse se développant pour les producteurs canadiens et anglais. Ce programme ramena la confiance dans le pays, stimula partout l'esprit d'entreprise, et fit connaître le Canada si avantageusement par l'univers entier qu'on commence aujourd'hui à se plaindre parce que nous recevons trop d'immigrants.

En vérité, quel contraste frappant et réjouissant avec les conditions qui régnaient en 1896. Avant cette époque, et d'année en année, notre commerce avait toujours été en déclinant; le ministre des Finances d'alors se plaisait à dire à chacun que le commerce de préférence avec la métropole ne reposait que sur "Une idée en l'air": notre population prenait de plus en plus le chemin des frontières; nos prairies si fertiles n'apportaient aucun attrait pour le colon; nos capitalistes, dont les fonds avaient été placés dans les chemins de fer, ne recevaient aucun dividende pour leur argent. Et cependant, malgré tous ces changements merveilleux, et fermant les yeux au grand triomphe que la couronne de la politique libérale, les conservateurs, après avoir épuisé tous les moyens sectaires de ressaisir le pouvoir, ont encore essayé aux dernières élections de courtiser la faveur du public en faisant appel à la classe manufacturière, et en cherchant à soulever l'opinion en faveur d'un tarif élevé, sous le prétexte spécieux et enfantin que nous avions besoin d'une protection adéquate.

Je dois à la vérité de déclarer que certains arguments invoqués par nos adversaires, dans la campagne électorale de 1904 étaient forts remarquables.

Dans le comté de Provencher que j'ai eu l'honneur de représenter, mon adversaire nous lisait, à chaque réunion, une longue liste de produits agricoles importés par le Canada afin de bien nous prouver qu'il était nécessaire d'élever le tarif. Le principal article, si je me rappelle bien, était le blé, et on nous disait que nos importations pour \$6,000,000. Eh bien, les cultivateurs de Provencher ont refusé de croire qu'ils pourraient avoir à redouter la concurrence des Etats-Unis pour les produits agricoles, et le résultat de tout cela a été que je fus élu à titre de premier représentant libéral de cette grande circonscription historique.

Les mêmes remarques peuvent s'appliquer à plusieurs autres districts électoraux. A une grande convention des libéraux du Manitoba, tenue quelque temps avant les dernières élections, la plume remarquable qui se soit tenue à Winnipeg, au nom des intérêts de l'Ouest, on a cru bon d'affirmer, dans une motion importante, la foi que chacun gardait au principe d'un tarif modéré et il ne saurait y avoir de doute que telle a toujours été aussi la politique traditionnelle du Canada. Quand nos terres sont à attirer des immigrants de toutes les parties du monde, il est bien inutile, je crois, de discuter la question de la concurrence étrangère sur notre propre marché pour les produits agricoles. Ce que demande le cultivateur canadien, c'est une politique qui lui permettrait de vendre à l'étranger le surplus de ses récoltes à des prix rémunérateurs et qui puissent défrayer toute concurrence. Le gouvernement ne pourrait jamais lui ren-

dre un plus grand service qu'en maintenant le tarif sur un pied modéré. Et si les hommes d'Etat veulent prêter l'oreille à ce qui se passe, ils constateront, j'en suis sûr, que cette opinion est partagée, non seulement par la grande masse des libéraux, mais en outre par la majorité du pays, pour peu qu'on lui offre l'occasion d'exprimer son avis, indépendamment de toutes attaches de partis ou de sectes.

Je dois aussi m'élever contre l'opinion si souvent exprimée que l'idée économique d'un tarif peu élevé perdrait de plus en plus du terrain parmi les nations civilisées. Ce serait certes une étude intéressante à faire que de passer en revue les pays qui voient tout le temps s'accroître leur richesse et leur puissance, tout en ayant un tarif moins élevé que celui du Canada. Je crois qu'il suffira de rappeler que les hommes d'Etat les plus puissants de l'Empire Britannique, soutenus par l'un des diplomates les plus puissants de la Grande-Bretagne, ont subi une défaite écrasante, parce qu'ils avaient cherché à s'écarter de la politique traditionnelle du Royaume-Uni en matière fiscale.

Les idées émises par les Cobden, les John Bright, et les Gladstone ne sont pas de celles qui peuvent disparaître, et, elles resteront toujours comme un monument impérissable de leur sagesse politique. Mais je n'ai pas ici mission pour parler au nom du pays. Mon rôle plus modeste consiste à parler au nom de la région centrale de ce Dominion. Et bien que, avant les dernières élections (1904), l'honorable M. Roblin ait visité les régions de l'Est, et déclaré que les cultivateurs de l'Ouest ne regarderaient pas à puiser quelque peu dans leurs bourses si cela pouvait rendre service aux manufacturiers de l'Est. Je crois que le résultat a suffisamment démontré que le Premier Ministre du Manitoba s'était cette fois-là trop avancé et qu'il s'était grandement trompé. Je viens d'essayer de faire connaître l'état d'opinion des électeurs de cette partie du Canada sur cette question de politique fiscale. On me permettra maintenant d'ajouter quelques mots pour assurer nos compatriotes des autres provinces que l'Ouest ne nourrit aucun sentiment d'envie à l'égard de l'Est et qu'il n'est pas, non plus, indifférent à son progrès. A défaut de la grande variété de climat de la république voisine, nos grandes étendues de terres se déroulent à travers le continent n'en offre pas moins plusieurs régions d'aspect différent, et possédant chacune des ressources particulières qui devraient donner naissance à un immense commerce transcontinental entre toutes les parties du Dominion.

L'immensité de ces ressources a été si souvent exposée qu'il me sera bien inutile d'y appuyer de nouveau. Nous avons dans l'Ouest des terres agricoles aussi superbes que celles que les pays les plus privilégiés pourraient montrer. Nous avons un sol de prairie d'une richesse inouïe qui n'attend que le soc de la charrue pour donner à l'acre de 25 à 40 minutes de blé aussi beau que ce que toute autre terre d'Amérique pourrait produire. Nos prairies donnent aussi en quantité un foin sauvage convenant à l'élevage du bétail, et à la production du lait, du fromage et de la viande; nos lacs regorgent de poissons comprenant les plus belles variétés; nos montagnes et régions rocheuses sont riches en houille et minéraux de toute sorte; et il nous reste assez de terre pour concéder une ferme de 100 acres à tout homme qui aura le courage de la cultiver et de fixer sa résidence parmi nous.

L'accroissement de l'immigration a été réellement extraordinaire depuis douze ans, et nous sommes toujours prêts à partager notre grand héritage national avec tous les hommes vaillants, courageux et honnêtes, qui voudront bien mettre la main à la charrue et apporter de l'énergie à leur oeuvre, ce qui nous permettra en peu de temps de changer les fleurs sauvages de nos riches prairies en des produits encore plus riches et plus beaux, c'est-à-dire en des flots de beau grain doré, pouvant aider à édifier ici une race qui fera du Canada ce qu'il doit être, l'un des pays les plus prospères du monde.

Qui osera dire, en vérité, qu'il n'y a pas ici de quoi jeter les bases d'un grand empire! Mais, pour commencer, il nous faut des cultivateurs et des colons.

Comment attirer à nous la population tel doit être notre premier souci? Dans la politique suivie à cet égard par le département de l'Intérieur, nous avons un excellent exemple de ce que peut accomplir la science de l'homme d'Etat. Cette politique nous a déjà donné deux provinces destinées à prendre bientôt rang parmi les grands pays de ce continent. Cet-

te politique a en outre augmenté dans de grandes proportions la valeur de notre immense domaine, et a ouvert de nouveaux débouchés à toutes les branches de commerce du pays.

Pour activer le développement de nos grandes ressources naturelles, il nous faut aussi les voies de transports, et sous ce rapport, encore, nous pouvons citer avec orgueil le gouvernement Laurier. Les dépenses ont été élevées, mais les résultats accomplis ne laissent rien à désirer. L'Ouest du Canada désire vivement voir se maintenir cette politique si pleine de développements, et c'est pourquoi elle est consentante à accepter un tarif modéré, qui fera affluer l'argent nécessaire dans le trésor public, au lieu d'en jeter dans les goussets d'une classe privilégiée. Mais, d'un autre côté, l'opinion publique, dans l'Ouest exige que l'on ne s'écarte en rien de la politique traditionnelle du parti libéral, qui est que l'assiette des impôts soit établie suivant les besoins absolus du service public. Il nous arrive en ce moment des milliers de cultivateurs des Etats-Unis qui se sont vu forcés d'émigrer, surtout parce qu'ils se sentaient écrasés sous le fléau des taxes élevées, et qu'ils cherchent un pays où les taxes soient mieux équilibrées.

J. J. Hill, déclarait un jour, à Washington, en plein congrès, que tout était devenu si cher aux Etats-Unis depuis que l'on avait érigé les barrières artificielles de la protection, que le commerce étranger du pays se trouvait grandement paralysé.

Voyons donc à prendre exemple sur nos voisins, imitons-les dans la voie de leurs succès, mais laissons-leur les erreurs qui leur ont été imposées par la phitocratie.

Le gouvernement a accepté le principe d'une politique de représailles. Les représailles sont une excellente chose quand on peut les rendre effectives. La guerre même peut quelquefois avoir du bon, quand on peut la faire avec succès. Mais si nous n'avons aucune chance de forcer une nation étrangère à venir à réciprocité, je ne vois pas pourquoi nous irions nous priver de l'avantage de pouvoir profiter de ses produits. Je ne vois pas l'utilité de nous imposer un surcroît de taxes, tout simplement parce que cette nation étrangère préfère ne pas acheter les produits du Canada, qui lui seraient pourtant si avantageux.

Notre parlement a été appelé à voter des primes considérables, et je crois que c'est là le meilleur moyen d'encourager une industrie naissante. C'est un principe en affaires, qu'il est bon de tenter des expériences qui promettent d'être profitables, et je ne vois pas pour quelle raison nous ne ferions pas des expériences pour la protection de l'acier comme on en fait pour la protection d'une nouvelle céréale. Mais nous aimons à savoir ce que coûtent ces expériences et avec le système de la protection à outrance on ne sait jamais combien un accapareur aura pu soutirer au peuple tant que son "testament" n'a pas été rendu public. Il est regrettable que les riches et les puissants fassent si souvent servir les actes d'un gouvernement à la réalisation de leurs propres fins égoïstes. Les distinctions existantes toujours, sous tout gouvernement équitable. L'égalité de talents d'éducation ou de richesse ne peut pas être produite par le jeu des institutions humaines.

Chaque homme a sans doute droit à la protection de la loi, pour lui permettre de jouir en paix des dons du ciel et des fruits d'une industrie supérieure. Mais quand les lois veulent aller plus loin, en imposant des distinctions artificielles, et en accordant des privilèges exclusifs pour accroître la richesse et la puissance de quelques individus, alors les membres les plus humbles de la société, les cultivateurs, les ouvriers, qui n'ont ni le temps ni les moyens de se procurer de semblables faveurs, ont bien le droit de se plaindre du sort cruel et injuste que leur font ceux qui président à leurs destinées.

Le gouvernement actuel doit être félicité pour l'énergie dont il a fait preuve en résistant à la pression exercée sur lui par des agitateurs sans scrupules, dont les caprices consistent surtout, en l'argent des autres, en titres majorés jusqu'aux extrêmes limites et dans les privilèges qu'ils sollicitent et, je n'ai nul doute que le gouvernement observera toujours à cet égard la même ligne de conduite.

J'ai entendu dire tout récemment, que l'Est commençait à jalousier l'Ouest. Eh bien! je ne crois pas qu'un semblable sentiment réussisse jamais à prendre racine au Canada. Ce que demandait deux provinces destinées à prendre bientôt rang parmi les grands pays de ce continent. Cet-



Acte des améliorations locales. Acte des Villages et des Ecoles Ordonnances des Ecoles

Avis est par les présentes donné que, suivant les provisions de l'Acte des Améliorations locales, l'Acte des Villages et l'Ordonnance des Ecoles (School Assessment Ordinance) l'honorable Juge Beck a signé au Palais de Justice d'Edmonton, le 23 Novembre, 1908, à 10 heures a.m. pour la confirmation des rapports faits d'après les provisions de la Section 91 de l'Acte des Améliorations locales, pour les districts suivants d'améliorations locales: District d'Améliorations locales: 28-N-4, 28-M-4, 30-M-4, 25-N-4, 28-N-4, 27-N-4, 28-N-4, 29-N-4, 25-P-4, 27-P-4, 28-P-4, 25-R-4, 29-R-4, 27-R-4, 28-R-4, 29-R-4, 25-S-4, 27-S-4, 28-S-4, 29-S-4, 30-T-4, 25-A-4, 29-A-4, 27-B-4, 28-B-4, 29-B-4, et Nos 017, 020, 021, 022.

Aussi pour les rapports d'après la Sec. 67 de l'Acte des Villages, au sujet des Villages suivants: Le Village d'Athabasca Landing et celui de Millet.

Aussi pour les rapports d'après la section 10 de l'Ordonnance des Ecoles (School Assessment Ordinance) pour les districts d'écoles suivants: Districts d'écoles: Nos 382, 1438, 1204, 383, 222, 707, 1416, 928, 1074, 1457, 1456, 628, 234, 370, 1520, 978, 790, 1019, 1474, 1433, 737, 434, 371, 412, 621, 841, 1465, 937, 710, 537, 306, 606, 625, 719, 810, 671, 280, 230, 129, 611, 633, 245, 1001, 1211, 478, 630, 350, 23, 212, 305, 324, 300, 452, 749, 774, 645, 622, 711, 24, 355, 380, 427, 416, 438, 817, 1443, 672, 500, 170, 475, 625, 389, 1020, 636, 322, 415, 450, 418, 384, 470, 420, 1500, 1351, 522, 608, 585, 586, 1009, 1310, 381, 1009, 345, 891, 301, 1444, 850, 1307, 20, R.C.P. 2, R.C.P. 4, R.C.P. 6, R.C.P. 34, R.C.P. 42, R.C.P. 45, R.C.P. 47, R.C.P. 51.

Datée à Edmonton, ce 18ième jour de Septembre, 1908.

JOHN STOCKS,
Député-ministre des Travaux Publics.

Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute section de nombre pair des terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 28 non réservés, pourra être prise comme homestead par toutes personnes se trouvant le 1er juillet d'une année, ou par tout individu ou famille de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres ou moins.

Une demande d'entrée ou d'inspection doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou au bureau.

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture de celui-ci pendant une année, en cours d'un terme de trois ans.

(2) Si le père ou la mère, le père est décédé, de toute personne capable de faire l'entrée d'un homestead d'après le tenor de cet acte, quand au lieu de résider sur le terrain, il paie, pourvu, d'être remplis par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a un enfant de moins de seize ans, il doit résider sur le terrain.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de faire.

W. W. CORY,
Député-ministre de l'Intérieur.

N.B. La publication autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Fermes à Vendre

LARUE & PICARD
248 Ave. Jasper
Edmonton, Alta.

- 1 S.O. Sec. 30-56-21 A L'OUEST DU 41EM MER. 180 acres @ \$7.00. A quatre milles du Bureau de poste de Sturgeonville et 10 milles du Fort Saskatchewan.
- 1 N.E. Sec. 10-57-25 A L'OUEST DU 41EM MER. 160 acres @ \$10.00. Deux milles et demi du Bureau de Poste de Légal. Terre haute. Une motte nettoyée.
- 1 S.E. & S.O. 14-56-25 A L'OUEST DU 41EM MER. 240 acres @ \$8.00. Trois milles de Morinville. Bonne terre; excellente pour l'élevage.
- 1 S.O. 25-55-27 A L'OUEST DU 41EM MER. 106 acres @ \$15. Un mille de Rivière Qui Barre village. Bon terrain nettoyé.
- 1 S.O. 25-56-27 A L'OUEST DU 41EM MER. 100 acres @ \$6.50.
- 1 S.E. 25-56-27 A L'OUEST DU 41EM MER. 104 acres @ \$5.00. Six milles du B.P. Egg Lake. A terre haute, à bus et boisé.
- 1 O. 25-55-27 A L'OUEST DU 41EM MER. 320 acres @ \$12.00. Un mille et demi de Rivière Qui Barre village. A terre haute, balance en foin et bois.

CONDITIONS DE VENTE: 1-5 cent tant, balance en quatre paiements annuels, 8 p.c. d'intérêt. La commission ordinaire sera en plus des prix mentionnés plus hauts.

Alberta Colonization Co.

Nous avons un lot considérable de fermes cultivées et de terrains pour colons dans le district de Clover Bar et ceux environnants, aussi près de 100,000 acres de terre dans belle région tout très bon marché. Aussi une maison et un lot sur la quatrième rue. Occasion unique. Venez nous voir avant d'aller ailleurs.

No. 621 Ire Rue, Edmonton.

"VOLUNTEER BOUNTY ACT" 1908

Avis aux acheteurs
TOUTE vente de droit d'un Vétérain d'Afrique à une concession de terre devra être faite par la nomination d'un substitut d'après la forme prescrite par l'acte.

L'attention est spécialement attirée sur la sous-section 3, sec. 5 de la "Volunteer Bounty Act" 1908, qui dit qu'aucun droit d'un Vétérain sera reconnu et accepté par le Département de l'Intérieur à moins d'être datée avant la date du certificat de la concession de terre émis par le Ministre de la Milice et de l'Intérieur.

J. W. GREENWAY,
Commissaire des Terres
Ottawa.
28 sept. 1908

Canada, ne soit jamais perdu de vue. Chaque colon qui nous arrive dans l'Ouest représente un surplus d'affaires pour l'Est, pour ses ports, ses chemins de fer, ses marchands, ses manufactures.

C'est quand l'Ouest possèdera des millions d'habitants que l'Est aura alors le plus de chances de s'affirmer. Laissons-nous toujours guider, en faisant nos lois,

par cet esprit de corps, et nous réussirons à former ici la grande nation de nos rêves. Celle dont le vénéral chef du parti libéral, Sir Wilfrid Laurier a dit qu'elle serait la nation idéale du vingtième siècle, c'est-à-dire la plus grande et la plus noble nation qui soit, dans les limites du plus grand empire du monde.

ERNEST CYR.

Nos Limites a Bois

Tous nos braves conservateurs qui font le tour de nos paisibles campagnes à l'air de "Malborough s'en va-t'en guerre, ne sait quand reviendra", trouvent apparemment des délices incommensurables à parler aux électeurs du pays des prétendus scandales au sujet de la vente des limites à bois de la Couronne par les libéraux. Il serait peut-être intéressant de voir un peu tout l'ignorance, ou la malhonnêteté, dont ces braves à trois poils font preuve.

Pendant les dix-huit années que les conservateurs furent les gouvernants de ce pays, le gouvernement disposa de 29,322 milles carrés de limites à bois. De cet immense territoire, qui représentait des millions, 23,987 milles carrés furent DONNÉS pour absolument rien à des favoris du gouvernement, des sénateurs, des candidats battus, des cabaleurs, que sais-je.

Pour la somme totale des limites à bois vendues ou données par les conservateurs, le pays reçut, en tout et partout, \$121,219.00 soit une moyenne de \$4.13 par mille carré.

Voyons maintenant comment les libéraux ont administré cette branche du département de l'Intérieur, et nous verrons combien futiles sont les attaques des conservateurs. Depuis que le gouvernement Laurier est en charge de la bonne administration des affaires du pays on a vendu, au

plus haut enchérisseur, 8,456 milles carrés de limites à bois pour lesquelles le trésor public a reçu \$528,878.00; soit une moyenne de \$81.92 par mille carré. Sous le régime conservateur nos limites disparaissaient par milliers de milles carrés et le pays en recevait \$4.13 du mille; sous le régime libéral, nous vendons juste ce qu'il faut pour la consommation et nous recevons pour chaque mille carré, \$79.79 de plus que ce qu'en obtenait le conservateur. Les chiffres que nous venons de donner sont exacts, étant tirés des rapports officiels du gouvernement.

Il faut ajouter que sous le régime conservateur, les huit dixièmes des limites à bois vendues allaient aux spéculateurs favorisés, tandis que sous l'administration Laurier, chaque limite dont on a disposé a été vendue à un commerçant de bois qui est obligé, d'après son contrat avec le gouvernement, d'exploiter cette limite.

Et nos crédules oppositionalistes qui se sont laissés gouverner par M. Ames et sa lanterne suivent les traces de cet illustre troubadour répandant partout mensonges et calomnies, racontant à qui veut les entendre, des histoires chimériques de vols, de scandales et de maladministration. Il faut tout de même en avoir épuisé pour essayer de se payer la tête des gens à un tel point.

tes, dont les chefs ne se sont livrés à la culture qu'après leur arrivée au Canada, elles occupaient 3,787,095 acres de terre en 1906 dont 806,764 étaient en culture, tandis que leur bétail comprenait 68,645 chevaux, 214,395 bêtes à cornes et 46,265 porcs.

Comparés par familles ou fermes, ceux qui étaient cultivateurs dans leur pays avaient à leur actif en 1906 une moyenne de 234 acres de terre occupée, dont 45 acres en culture, 3.73 chevaux, 13 bêtes à cornes et 3 porcs, et ceux qui se sont fait cultivateurs après leur arrivée au Canada possédaient en moyenne 221 acres de terre dont 48 en culture, 13 bêtes à cornes et 2.78 porcs.

Il y avait en 1891, dans les provinces du Nord-Ouest, 29,917 fermes occupées par des cultivateurs nés au Canada ou par des immigrants, comprenant 1,421,212 acres de terre en culture, soit une moyenne par ferme de près de 50 acres. La moyenne du nombre de chevaux par ferme ou par famille, cette même année, était de 5, celle des bêtes à cornes de 15 et des porcs, de 2.36. En 1906, le nombre de fermes, autres celles occupées par les immigrants arrivés au cours des 15 années de 1891 à 1906, était de 72,074 comprenant 6,099,718 acres en culture de toutes sortes, soit une moyenne par ferme de 85 acres en culture, et une moyenne, par ferme ou par famille de 6.75 chevaux, de 18 bêtes à cornes et de 4 porcs. Quant aux familles venues des Îles Britanniques et des États-Unis, les moyennes pour les cinq années 1891-95 étaient généralement plus élevées; pour la deuxième période de cinq ans, elles offrent en général, une comparaison très favorable. Pour la troisième période, elles sont naturellement plus basses.

Il nous serait facile de tirer des données du tableau III bien d'autres comparaisons intéressantes entre les provinces, les pays de provenance, et les occupations antérieures. Mais un fait important est maintenant établi: c'est que tous les immigrants qui se sont établis sur la terre, à quelque catégorie qu'ils appartiennent, ont prospéré. On sait que le sol et le climat de ces provinces sont éminemment favorables à la production des récoltes et à l'élevage du bétail, et nous pouvons, en toute confiance, nous attendre à voir à l'avenir le cultivateur immigré, aussi bien que celui né au pays même, retirer de son habileté et de son travail dans la culture de la terre, une rémunération sans cesse croissante.

DUVERNAY, ALTA.

Nous avons eu, le 16 du courant, la visite de l'honorable Sénateur Philippe Roy.

Dans la soirée une assemblée fut tenue par l'Association libérale de Brosseau et l'honorable Sénateur fut invité à prendre la parole.

M. Roy se prêta de bonne grâce à la demande de l'auditoire et prononça un solide discours, rempli d'arguments irréfutables en faveur du parti qui nous gouverne si bien depuis douze ans.

La salle de la réunion était remplie des citoyens des deux côtés de la rivière et de tous les principaux colons du district.

M. F.-X. Boileau, en sa qualité de président de l'Association libérale, fut le premier à adresser la parole.

Tous connaissent l'éloquence de ce vétéran politique et l'enthousiasme le plus sincère régna dans l'auditoire tout le temps de son discours.

M. Boileau commença par l'éloge de Duvernay si cher à tout cœur vraiment canadien et fondateur de la grande société St-Jean-Baptiste d'Amérique.

Duvernay, l'âme en quelque sorte de la nationalité canadienne-française, puisqu'il a consacré sa vie à grouper les Canadiens autour de la feuille d'érable, leur magnifique emblème.

Soyons fiers, Messieurs, d'avoir choisi le nom harmonieux de Duvernay pour notre village qui bientôt sera connu du Dominion tout entier.

En terminant, Monsieur Boileau présenta au public l'honorable Sénateur Roy.

"Nous avons parmi nous ce soir, dit-il, un homme distingué, un citoyen qui veut la prospérité, la grandeur de son pays, un Canadien-français qui voudrait voir sa race au premier rang dans la Puissance et cet homme, Messieurs, c'est l'honorable Sénateur Roy."

L'honorable Sénateur reçut une ovation lorsqu'il se leva pour parler.

L'orateur distingué se déclara

heureux d'être parmi les citoyens de Duvernay, et les félicité de l'heureux choix qu'ils avaient fait en prenant Duvernay pour modèle. "Je serais heureux, dit-il, de voir les autorités provinciales choisir le nom de Duvernay pour le nouveau district électoral qui sera prochainement formé dans votre région."

Puis, l'orateur traite de la question des écoles, démontrant que nous avons grâce à la constitution provinciale, l'assurance de droits précieux et qu'il n'en tenait qu'à nous d'en jouir pleinement.

Le principe des écoles séparées nous est acquis et nous saurons faire respecter nos droits.

Après avoir fait un brillant exposé de la politique progressive du gouvernement Laurier, Monsieur le Sénateur termina par un chaleureux appel aux électeurs de voter pour l'hon. Frank Oliver, qui a tant fait pour la prospérité des nouvelles provinces et pour Monsieur White, le candidat ministériel dans Victoria.

Lorsque l'orateur reprit son siège, des applaudissements prolongés retentirent dans la salle.

Chacun retourna chez lui enthousiasmé et convaincu que seul le parti libéral peut mener à bonne fin l'œuvre de progrès commencée depuis 1896 dans notre pays.

ST-PAUL DES METIS.

19 oct. 1908.

Nous avions le bonheur d'avoir au milieu de nous hier des visiteurs distingués.

Monsieur Légal, évêque de St-Albert, accompagné de Sa Grandeur Monseigneur Bruneau évêque de Nicolet étaient à Saint-Paul des Métis dimanche.

Monseigneur Bruneau visite en ce moment les communautés religieuses de femmes, qui sont venues de son diocèse, pour aider dans l'Ouest à exercer le ministère catholique.

La grand-messe, à la demande de l'évêque de Saint-Albert, Monseigneur Bruneau a adressé la parole aux catholiques du district de St-Paul des Métis.

L'église de St-Paul qui, certainement fait honneur à cette colonie naissante, était remplie de fidèles, qui étaient heureux de rencontrer des personnages aussi distingués dans la hiérarchie catholique.

Monseigneur Bruneau, qui est un des meilleurs orateurs sacrés qui se trouvent aujourd'hui dans la province de Québec, a fait un chef-d'œuvre de sermon, tant au point de vue de la forme que du fond.

Il a fait l'histoire des missions catholiques dans l'Ouest.

Il nous a rappelé que les premiers missionnaires catholiques de l'Ouest partirent de son diocèse, le diocèse de Nicolet, pour venir évangéliser les populations. Monseigneur Provencher, le premier évêque de St-Boniface, était un élève du collège de Nicolet, et un enfant de la même paroisse.

Monseigneur Lafleche était aussi un enfant du collège de Nicolet. Aujourd'hui un grand nombre des communautés religieuses de femmes, exercent leur ministère dans les Provinces de l'Ouest, et viennent aussi du diocèse de Nicolet.

Pour toutes ces raisons, Monseigneur Bruneau est heureux de se trouver au milieu de nous, et d'apprécier tout le bien que ces enfants de son diocèse ont pu faire dans l'Ouest.

L'évêque de Nicolet se dit émerveillé de tout ce qu'il voit, et console en constatant les résultats obtenus.

Il déclare du haut de la chaire que les craintes et les inquiétudes que certains pessimistes de la province de Québec avaient pu faire naître dans son esprit, au sujet de notre position comme catholiques dans l'Ouest Canadien, sont à jamais disparues.

Sans doute, dit Monseigneur Bruneau, nous tenons à conserver nos enfants auprès de nous dans la vieille province de Québec, mais à l'avenir, j'encouragerai tous ceux qui doivent nous laisser, à se diriger vers les nouvelles Provinces de l'Ouest Canadien.

Je sais maintenant, ajoute-t-il, qu'ils trouveront ici, tant au point de vue religieux que national, toute la protection nécessaire pour leur permettre de conserver le caractère spécial à leur origine.

Monseigneur Bruneau remarque combien il est touchant et consolant pour lui de voir tant d'églises catholiques dans le diocèse de l'évêque de Saint-Albert. Il y a ici, dit-il, plus de clochers d'églises catholiques que dans mon diocèse.

En effet, nous comptons aujourd'hui dans l'Alberta 112 églises catholiques, des convents et des écoles tenues par des religieuses, qui

exercent leur ministère au milieu de nous, sans rencontrer le moindre obstacle.

Monseigneur Bruneau, après avoir constaté, tout cela re tourne dans la province de Québec pour rassurer les esprits inquiets, et conseiller à ses compatriotes qui désirent immigrer, de se diriger vers l'Ouest Canadien.

Monseigneur Bruneau termine son allocution dans une péroraison émue et patriotique, où il félicite deux missionnaires colonisateurs qui se trouvaient à Saint-Paul des Métis avec lui.

Il remercia au nom de l'Eglise Messieurs les abbés Morin et Ouellette d'avoir accompli une œuvre si sainte et en même temps si patriotique.

Les pionniers de St-Paul des Métis et des paroisses de St-Vincent et de Lafond se rappelleront longtemps de cette occasion si heureuse qui leur permit de connaître l'évêque de Nicolet.

Monseigneur Bruneau continue sa visite accompagné de Monseigneur de Saint-Albert, du côté de la province de Saskatchewan, où il doit visiter chez elles les religieuses de son diocèse, exerçant maintenant leur ministère de l'Ouest.

Le même jour nous avions aussi au milieu de nous l'hon. Sénateur Roy, d'Edmonton, qui, la veille, avait tenu ici une assemblée politique.

Le Sénateur Roy nous a dit combien il était heureux de se trouver à St-Paul des Métis pour rencontrer et entendre l'évêque de Nicolet. Comme il est regrettable, nous disait-il, que tous nos compatriotes de la province de Québec ne puissent pas entendre les paroles si vraies et si patriotiques, prononcées par Monseigneur Bruneau.

Si tous les évêques de la province de Québec, et tous nos journaliers canadiens-français de cette même province venaient se rendre compte de visu des conditions dans lesquelles nos compatriotes vivent dans la Saskatchewan et dans l'Alberta, combien il serait facile d'implanter ici une colonie canadienne-française catholique, forte et puissante.

A tout événement, depuis un an, nous constatons un changement notable dans la bonne direction.

La colonisation canadienne-française augmente considérablement. Par exemple, nous avons au Nord de St-Paul des Métis une paroisse, Saint-Vincent, où nous trouvons déjà 150 familles, et qui n'existe que depuis un an.

Nous reconnaissons que votre bon journal le "Courrier de l'Ouest" nous a grandement assisté

dans ce mouvement de colonisation, et nous profitons de cette occasion pour vous en remercier.

VIDI.

DANS VICTORIA

Les nouvelles que nous recevons de la division électorale de Victoria sont des plus rassurantes.

Du Fort Saskatchewan, Lamoureux, Brosseau, St-Paul, Végreville, Duvernay, St-Vincent, Providence, de partout nous vient l'assurance que le candidat libéral, M. N. H. White, sera élu par une grosse majorité.

Ces nouvelles nous réjouissent et nous encourageons tous les bons libéraux du comté de Victoria à taper dur jusqu'à la dernière minute: plus la majorité de M. White sera grande, plus votre député aura d'influence à la Chambre des Communes. Et c'est un député influent, un député qui compte qu'il faut pour la division de Victoria. Electeurs de Victoria, si vous envoyez M. White à Ottawa avec une grosse majorité, vous lui donnerez une arme puissante pour obtenir du gouvernement toutes les améliorations qu'il faut dans le comté.

Envoyez à Ottawa le candidat de Laurier, un "old timer" du comté qui connaît tous les besoins et les exigences du pays et vous serez assurés d'un représentant qui servira vos intérêts dans le conseil de la nation en même temps que vous aurez donné une marque d'approbation et de reconnaissance à notre grand homme d'Etat, Sir Wilfrid Laurier, en élisant son candidat.

COLOMBIE ANGLAISE

Vancouver

Comme résultat de son dernier voyage dans l'Ouest Canadien et de sa visite à la ferme japonaise de Calgary, l'hon. M. Yada, le consul japonais à Vancouver, a commencé une campagne de colonisation, conviant tous les jeunes japonais de Vancouver à aller dans le Grand Ouest, se créer un brillant avenir en s'occupant de la culture du blé. Il assure que les Japonais possédant un petit capital ne pourraient faire mieux que d'aller le confier aux belles terres des nouvelles provinces.

Le Japonais est industrieux et ferait certainement un bon colon.

FORT SASKATCHEWAN, Alta.

Monsieur Gagnon donnait une jolie soirée dimanche de la semaine dernière. Messieurs J. Archambault et J. Villeneuve, organisèrent pour la circonstance une sauterie à laquelle prirent part:

Monsieur et Madame L. Garon, Melle M. Eneault, de Sturgeonville, Melles. Demers, Grandbois, Goulet, et Messieurs Jos Archambault, J. Gagnon, Eug. Gagnon, Ed. Demers, E. Demers, J. Villeneuve, E. Barrette, P. Nolin et Messieurs Jos. et Tom. Girard, d'Edmonton.

A minuit, un superbe réveillon fut servi aux invités. Melle. Rose Gagnon faisait elle-même les honneurs de la soirée.

On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée, et tous retournèrent contents et charmés de l'aimable hospitalité de M. et Mme Gagnon.

NOTES LOCALES. —Suite—

Le Rév. P. Morin est revenu mardi matin, de Saint-Paul des Métis, en compagnie du R. M. Ethier, et après avoir visité quelques amis à Edmonton est parti par le C. P. R. pour retourner dans sa paroisse à St-Paul de Joliette.

Samedi, dimanche et lundi de la semaine dernière, Messieurs Joseph et Tom. Girard étaient les hôtes de Monsieur Louis Garon, de Sturgeonville. Nos amis revinrent mardi matin, apportant avec eux un grand nombre de canards sauvages, résultat d'une belle partie de chasse sur la rivière Esturgeon.

Le meilleur cigare pour le prix, le "LA PALMA", fabriqué à Edmonton.

Mme P. E. Lessard, une fille, le 5 octobre. Parrain et marraine, Monsieur et Madame J. T. Ferron de St-Joseph, Beauce, Qué., représentés par Monsieur et Mme J. H. Gariépy.

Au moment d'aller sous presse, à lieu à l'église St-Joachim, le mariage de Monsieur Louis Madore, de la société légale Edwards & Madore, à Mademoiselle Germaine Tessier, fille de notre estimé concitoyen Oscar Tessier.

Les nouveaux époux doivent partir après la cérémonie pour un voyage dans l'Est.

Nous donnerons dans notre prochain numéro un compte rendu de cette cérémonie.

Le professeur Willey a donné la semaine dernière, durant l'exposition des grains, plusieurs belles séances d'hypnotisme et de transmission de pensée, au patinoir Thistle.

Nous applaudissons aux succès du professeur et espérons qu'il demeurera encore quelque temps au milieu de nous.

La Fortune

frappe encore à votre porte avec LE TOWNSITE PEMBINA

La fortune frappe une fois à chaque porte. Souventes fois elle ne donne qu'un tout petit coup et passe et en d'autres temps elle frappe longtemps, presque avec acharnement. Dans les deux cas, il y a un moment psychologique ou il faut saisir cette fortune, ou elle continue son chemin.

Est-ce que cela peut s'appliquer au Townsite de Pembina? OUI!

Ce townsite est sur le marché depuis trois semaines et durant ce court espace de temps plus de deux cents acheteurs ont agis au moment psychologique. Chacun de ces acheteurs a pris des informations, s'est renseigné et comme résultat a acheté un ou deux lots. La proposition est-elle bonne?...

Voici l'assertion que nous faisons: **RIEN** ne peut empêcher PEMBINA de devenir, dans un avenir très rapproché, le plus important centre à l'ouest d'Edmonton, à cause de sa position géographiques et de ses immenses ressources naturelles, et de sa population toujours grandissante. Le prix des lots va de \$50.00 à \$150.00. Conditions faciles.

W. S. HEFFERNAN

Agent du site de Pembina, à l'office de la

Western Realty Co.

257 Avenue Jasper Est

Phone 1342

Demandez le tabac
noir en palettes
Black Watch
Un tabac à chiquer de
Qualité Supérieure.

**UN WHISKY
MEDECINAL**
**WHISKY ECOSSAIS
SANDY MACDONALD**
Liquore Spéciale
(10 ans)

Garanti par les distillateurs comme
tant vieux de 10 ans, ce whisky est
excellent pour usage médical. Ses
diverses propriétés et qualités le rendent
un AIDE IMPORTANT aux médecins,
qui le recommandent.

EXAMINEZ — La qualité fera le reste
ALEXANDER & MACDONALD, Distillateurs
LEITH, ECOSSE
ALBERTA IMPORTING WINE CO. Ltd.
Agents pour Alberta EDMONTON

**ECURIES
IMPERIALES**

L. J. A. Lambert,
prop.

620, 51ème Rue Tél. 306

**HORLOGERIE
BIJOUTERIE**

— Prix modérés —

Réparations soignées
en tous genres

Si vous avez complète sa-
tisfaction adressez-vous chez

E. D. Bourgeois
Horloger Bijoutier expert
243 Ave. Jasper

Seule maison française de ce
genre

**Edmonton
Bottling Works**

660 Rue Elizabeth Tel. 77

Fabricants d'eaux gazeuses
NEHER BROS.
Propriétaires

A. E. Hopkins

Marchand de gros
en vins et liqueurs.

Attention spéciale
aux commandes pour
maisons privées.

PHONE 1250
127 Ave. Jasper Est, Edmonton

**LA
POUDRE A PATE**
CREME DE TARTRE
IMPERIALE
LA PLUS PURE, LA PLUS
FORTE, LA MEILLEURE
Recommandée par les médecins, les pharmaciens, les chimistes
et les hygiénistes, elle est d'un usage facile.
E. W. GILLET COMPANY LIMITED Toronto, Ont.
LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.

LES CANDIDATS FEDERAUX

QUEBEC.

Comté

Argenteuil

Bagot

Beauce

Beauharnois

Bellechasse

Berthier

Bonaventure

Brémont

Chambly-Verchères

Champlain

Charlevoix

Châteauguay

Chicoutimi et Saguenay

Compton

Deux-Montagnes

Dorchester

Drummond et Arthabaska

Gaspé

Hochelaga

Huntingdon

Jacques-Cartier

Joliette

Kamouraska

Labelle

Laprairie-Napierville

L'Assomption

Laval

Lévis

L'Islet

Lotbinière

Maisonnette

Maskinongie

Mégantic

Missisquoi

Montcalm

Montmorency

Montmagny

Montréal Ste-Marie

St-Jacques

St-Laurent

St-Antoine

Ste Anne.

Nicolet

Pontiac

Portneuf

Québec Centre

Est

Ouest

Comté

Richelieu

Richmond et Wolfe

Rimouski

Rouville

St-Hyacinthe

St-Jean et Iberville

Shefford

Sherbrooke

Soulanges

Stanstead

Témiscouata

Terrebonne

Trois-Rivières et St-Maurice

Vaudreuil

Wright

Yamaska

Comtés.

Brandon

Portage la Prairie

Macdonald

Selkirk

Provencher

Marquette

Souris

Lisgar

Dauphin

Winnipeg

Comtés.

Brandon

Portage la Prairie

Macdonald

Selkirk

Provencher

Marquette

Souris

Lisgar

Dauphin

Winnipeg

Comtés.

Brandon

Portage la Prairie

Macdonald

Selkirk

Provencher

Marquette

Souris

Lisgar

Dauphin

Winnipeg

Comtés.

Brandon

Portage la Prairie

Macdonald

Selkirk

Provencher

Marquette

Souris

Lisgar

Dauphin

Winnipeg

Candidat Conservateur

T. C. Casgrain, C. R.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Candidat libéral

P. R. McGibbon

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

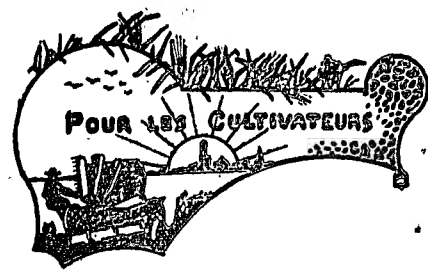
.....

.....

.....

.....

.....



NOUVELLE LA NEIGE!!

Tombe, neige d'Octobre, tombe, tout le jour! Tout est blanc, dans la prairie, de légers flocons pendents aux arbres et forment comme des guirlandes de roses blanches.

Le chaume recouvert de ce fragile manteau, lève sa tête jaunée et semble frissonner sous l'haleine de l'Aquilon qui souffle, amenant avec lui, la neige nouvelle.

Il fait froid, l'atmosphère est grise, et la neige immaculée tombe toujours. De temps à autre, un oiseau laisse entendre un chant de regrets, souvenir triste des derniers beaux jours.

Voici l'hiver avec ses rafales, ses poudrières dans la campagne. L'hiver, saison des plaisirs pour les jeunes qui entendent déjà la musique argentine des grelots de l'attelage, qui s'en va rapide, par un ciel étoilé sur la belle route durcie!

L'hiver, saison de peine pour le vieillard. La nature revêtue d'un blanc manteau n'est-elle pas l'image de la mort! Chaque jour courbé par les ans, le grand-père fatigué, assis près du feu qui chante, regarde tomber, au travers des vitres tachées de givre, ces légers flocons... Une à une les années sont tombées aussi avec les illusions, les espérances dans le trou béant du passé.

Maintenant, par ce jour d'Octobre, avec la première neige qui tombe et son front chargé de cheveux blancs, le vieillard pensif, frissonne, ayant déjà un pressentiment des étreintes glacées du tombeau!!!

ADOLPHE.

LISEZ, PUIS JUGEZ!

Nous offrons à nos lecteurs les magnifiques résultats obtenus dans notre province par Monsieur R. D. Bowen. Les incrédules, les craintifs de la province de Québec pourront juger ce que peut faire dans l'Alberta un colon courageux et progressif.

Nous garantissons l'authenticité de tout ce qui va suivre et aimons à ce que les journaux des Laurentides, ces belles montagnes si fertiles... en souches, reproduisent pour l'instruction de leurs lecteurs.

D'abord, nous posons en principe que les nouvelles provinces de l'Ouest sont les plus riches contrées de tout le continent américain.

Voyons maintenant les résultats obtenus par Monsieur Bowen, depuis qu'il est dans l'Ouest. Dans l'année 1904, M. Bowen labourait 41 acres de prairie et semait en 1905 du blé, "Alberta Red". Sa récolte se chiffrait à 1845 minots, vendus au joli chiffre de \$1.00 le minot. Au printemps 1906, il laboura et sema une seconde fois les mêmes 41 acres, et dans l'automne, il récoltait 2,460 minots d'avoine qu'il vendit à 40c. le minot. En 1907, il sema son blé vers le premier d'août. Sa récolte fut magnifique. Il en a terminé le battage la semaine dernière. La moyenne du rendement étant de 50 minots à l'acre, vendu à 75c. le minot.

Le champ a été arpenté avec soin par Monsieur Dickenson, arpenteur du Gouvernement et ne contient que 41 acres de superficie.

Monsieur Bowen a donc réalisé en quatre ans la jolie somme de \$4,376.50. Dont voici le tableau détaillé:

En 1905, 1,845m. à \$1. \$1,845.00
En 1906, 2,460 m. à 40c. 985.00
En 1908, 2,050 m. à 75c., 1,547.50

Total \$4,376.50

Ce qui fait un profit de \$106.25 l'acre pour quatre ans.

M. Bowen est prêt à signer un affidavit pour tous ceux qui ne croiraient pas à la vérité de ce rapport.

Ce n'est pas tout. Cette année M. Bowen a en plus 229 acres en blé, avec une moyenne de 45 minots à l'acre et 80 en avoine, et quelques acres en orge.

Or, la récolte totale du brave cultivateur se chiffrait à 22,000 minots, ses profits, toutes dépenses payées, seront de \$10,000.

Pas méchant! hein! et dire que certains journaux de Québec

principalement dans la région La-belle, se plaisaient à décrier l'Ouest, disant à tout venant, qu'il n'y a pas d'avenir dans ces froides contrées.

Surtout quand on voit aux environs d'Edmonton des fermiers récolter jusqu'à 125 minots d'avoine à l'acre, il serait criminel de ne pas crier bien haut les avantages incontestables que les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan possèdent, comparées à la province de Québec.

Cet exemple est choisi entre mille car les cultivateurs enrichis en quelques années dans la région ne se comptent plus.

Comme les préjugés font tort à la belle cause de la colonisation, et qu'ils sont enracinés dans la vieille Province!

Ceci nous rappelle la question qu'un brave homme de St-J...

nous adressait avant notre départ pour l'Ouest, l'an dernier, s'il y avait des lumières électriques à Edmonton (?)... et dire que dans quelques jours nous nous promènerons en tramways, là où, 8 ans passés, les wagons s'embourbaient jusqu'aux essieux!

ALBERTAIN.

DANS L'ALBERTA-NORD

PETIT LAC DES ESCLAVES.

Malgré les pluies de la fin de l'été, les récoltes ont pu mûrir parfaitement et ont été rentrées en bonnes conditions. Le grain est beau et de première qualité, surtout le blé. Dans bien des pays on envierait avec raison la possession de terres si productives. Les terrains nouvellement défrichés ont particulièrement dépassés toutes les espérances.

Certaines variétés de blé blanc à épis carrés "Bishop", a mûri aussi vite que celle appelée "Red Five" et a donné un rendement bien supérieur tant pour la quantité que pour la qualité. L'orge et l'avoine ont aussi donné de beaux rendements. On peut être encouragé à moins, quand la culture des céréales donne de si beaux produits.

Les pommes de terre et tous les jardinages en général ont dépassé ce qu'on en attendait, comme production.

Ceux qui ont été assez avisés d'entreprendre la culture d'un jardin ont pu récolter amplement pour leur provision d'hiver et beaucoup plus encore. Tous les légumes qui se cultivent dans le Nord-Ouest réussissent au Petit lac des Esclaves d'une manière exceptionnellement bonne.

Il est possible que quelques personnes ne réussissent pas à leur gré et déprécient notre pays, mais nous n'avons rien qui ne puisse être prouvé. On pourra se renseigner à ce sujet en allant faire

une visite aux baraquas de la Police à Cheval du Fort Saskatchewan, où nous avons envoyé des spécimens de légumes importés de la mission St-Bernard.

Par exemple:
Des patates de 3 livres
Des choux de 34 livres
Des carottes de 2 1/2 livres
Des choux-fleur de 10 livres
Des citrouilles de 55 livres.

Nous invitons bien gracieusement tous ceux qui ne seraient pas satisfaits de ces renseignements, à venir s'informer sur place. Ils seront reçus en amis.

UN TEMOIN.

L'AIR.

L'air exerce un rôle essentiel dans le maintien de la vie, par son introduction à l'intérieur de l'organisme humain. Son action extérieure, qui dépend de son degré de température n'est pas moins importante.

Il faut admettre, quoique cela semble paradoxal que le bon air est plus nécessaire à la vie que le bon pain. On peut en effet subsister sans prendre aucune nourriture durant un certain nombre de jours, tandis que la privation de l'air durant quelques instants amène rapidement la cessation de la vie.

Laurier.

Grand citoyen, salut! Quelle douce clarté, Comme un reflet du ciel, baigne ton front austère? Tu reviens triomphant, et le trait du sectaire Devant tant de valeur, soudain s'est écarté.

Salut! Le peuple heureux t'acclame avec fierté. De nos brillants destins Dieu t'a fait mandataire. Avec les blés nouveaux fleurit la liberté.

La foule t'applaudit, les rois t'ouvrent leur porte. Poursuis, vaillant lutteur, ton droit chemin, et porte Le drapeau de la gloire avec humilité!

Que l'envieux se cache et dévore sa honte! Les grands hommes, Laurier, font les grands peuples, monte Sur l'aile du génie à l'immortalité!

PAMPHILE LEMAY.

Par la circulation du sang, qui s'opère en une demi minute à travers tout le corps, se fait la distribution des principes nutritifs produits par la digestion, et aussi la combustion, par l'oxygène, des principes carbonés (d'où résulte la chaleur corporelle). Lorsque le liquide sanguin a rempli ces officines, il revient au cœur chargé de déchets et privé d'oxygène. Renvoyé du cœur dans les poumons, le liquide sanguin qui afflue dans les alvéoles pulmonaires n'y est plus séparé que par de minces cloisons de l'air apporté par la respiration; et, suivant des lois physiques bien connues, l'oxygène de l'air passe à travers la membrane des alvéoles et pénètre le sang, tandis que, par un mouvement contraire, l'acide carbonique dont s'est chargé le sang dans la circulation traverse la même membrane et se dégage dans l'atmosphère par l'expiration.

Du très simple exposé que l'on vient de lire, il est facile de voir que plus l'air que l'on respire est pur, c'est-à-dire riche en oxygène, plus le sang se purifie complètement et redeviendra propre à remplir son rôle dans l'organisme. La conclusion qui ressort de ces considérations, c'est qu'il est d'une souveraine importance, pour le maintien de la santé, de ne respirer que du bon air.

GLANURES.

Lors d'un séjour en Italie, la célèbre cantatrice Patti, sollicitée

ments (5,000 fois le poids de leur corps en un seul mois.) Pour se bien rendre compte de ce que présente de phénoménal un pareil chiffre, il suffit de se rappeler qu'un homme d'appétit moyen met trois mois à manger autant qu'il pèse.

Les chemins de fer du monde entier transportent chaque semaine plus de quarante millions de voyageurs.

LE SPORT.

Nos Canadiens et l'Europe

La Presse Associée Canadienne rapporte que le président du jury international au Vatican, en rendant sa décision sur le résultat du concours des gymnastes à Rome aurait fait la déclaration suivante: "Les Français sont des acrobates, les Belges des hommes de cirque, les Irlandais des athlètes et les Canadiens de véritables gymnastes. Les Canadiens sont venus de bien loin pour recevoir une leçon de de l'Europe, mais ce sont eux qui en ont donné une à l'Europe."

Tremblay, l'invincible.

Tremblay, le petit lutteur canadien-français vient de remporter à Montréal, une troisième victoire sur son adversaire américain Bothner. Il est bon, le Canadien de l'Est!

Quand il s'agit de payer, un musicien est rarement en mesure.

LAC ESTURGEON, ALTA.

Il est temps que le Lac Esturgeon entre dans le mouvement qui porte les colons à s'établir au Petit Lac des Esclaves, à la Rivière des Prairies, à la Rivière la Paix, à la Prairie Pouce Coupée, à Spirit River et à la Grande Prairie. Peut-être ne sait-on pas que le Lac Esturgeon ne le cède en rien à ces différentes places, soit pour le climat, soit pour la bonté et l'étendue du terrain. A 20 milles au nord depuis le lac des Prairies jusqu'à l'embranchement des deux rivières Boucane, s'étend une vaste prairie entrecoupée de forêts de bois de construction, arpentées déjà au profit d'une compagnie américaine qui n'attend plus qu'une prochaine exploitation. Cette prairie peut soutenir des centaines de familles.

Au sud, sans doute nous avons la réserve sauvage attenante au lac, mais en dehors de la réserve, il y a encore des forêts non arpentées, puis une vaste étendue de beau terrain, couverte de petit bois très facile à défricher et à mettre en culture.

Le seul inconvénient est que nous soyons isolés, mais cependant moins qu'à la Grande Prairie, puisque les colons de ce dernier endroit travaillent et at-tendent à un chemin qui les réunira au Lac Esturgeon, et de là, au Petit Lac des Esclaves, l'hiver prochain, en attendant qu'ils puissent réaliser leur projet de relier la Grande Prairie au Lac Ste-Anne par le Lac Esturgeon. La chose est assez facile à faire, puis-que pour une bonne partie du trajet le chemin existe déjà du Lac Ste-Anne jusqu'à l'embranchement de la Rivière McLeod, dans la Rivière Athabaska où un bon nombre de colons sont déjà établis.

Si le Gouvernement voulait seulement faire quelque chose dans ce but, nous aurions bien vite au Lac Esturgeon, à la Grande Prairie, à Spirit River, à Dunvegan, et Prairie Pouce Coupée, la mal-l régulière tous les mois, et un beau chemin de voiture qui diminuerait de moitié la longueur du trajet actuel.

Pour ce qui regarde l'agriculture, je puis affirmer que mes expériences personnelles de cette année et des années précédentes ont donné un résultat concluant pour le peu de terrain jusqu'à présent défriché.

Patates, avoine, jardinages de toutes sortes, jusqu'aux fèves et tomates (dependent sensibles à la gelée) et tabac défiant concurrence bien loin à la ronde, ont donné satisfaction.

Quel intérêt aurais-je à taire ou à publier la vérité? Certes, il ne faut pas s'attendre à trouver nulle part, d'Eldorado dans nos contrées du Nord-Ouest, mais s'il s'y trouve de bonnes terres où puissent vivre largement et avec aisance nos bon-nes et nombreuses familles cana-diennes, pourquoi ne les leur ferait-on pas connaître?

RÉV. PÈRE J. CALAIS, O.M.I.

LE PATRON — Pour être chas-seur, il faut avoir un apprentis-sage, pour faire les courses conve-nablement.

Le GOSSE — C'est mon affaire, voilà justement six mois que je cours sur mes onze ans.

A la porte d'un marchand de vins —
VIN A 35 CENTIMES
ET EAU DESSUS.

Chapouet fils, à son père:—
—Papa, le baromètre est à la pluie.
—Imbécile, rentre-le pour qu'il ne se mouille pas.

Nouvelle Carte de la Ville

Avec les limites actuelles, présentement en vente chez

DRISCOLL & KNIGHT

ARPENTEURS ET INGENIEURS

268 Ave. Jasper Est

Tel. 1701

AVIS.

Avis est par les présentes donné que la société "Frank Yeates & C. Henningsen" faisait affaire sous la raison sociale de "Royal Tailoring and Pantorium Co.", est dissoute de consentement mutuel. Les affaires seront conduites à l'avenir par C. Henningsen, au Na. 406, Ave. Fraser, qui est responsable de toutes dettes de la société, et collectera tous les dus.

FRANK YEATES C. HENNINGSEN

CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs
de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

212 rue McDougall

Tel. 1525

Pas des voitures a moteurs, mais des "LAVEUSES MECANQUES"

Vous pourrez voir fonctionner la nouvelle laveuse mécanique tous les jours au bureau de B. A. Hicks, 140, ave Jasper, W. Plus de dur travail, plus de dépenses inutiles, venez les voir fonctionner. Téléphonez à 1654 ou écrivez, et M. Hicks ira vous faire voir cette invention nouvelle.

B. A. HICKS

Seul agent pour Alberta, Saskatchewan et Colombie Anglaise

"La Qualité est la Meilleure Garantie."

Avis Venant a propos!

Notre assortiment "X. L. C. R." de portes Châssis, Bois prépare, pour Plafonds et Planchers, etc.

Cushing Bros. Co. Ltd.

Coin Elizabeth et Namayo

MARCHE D'EDMONTON.

Blé du printemps et nouveau.

No. 1 Northern	70c.
No. 2	73c.
No. 3	67c.
No. 4	65c.
No. 5	58c.
No. 6	48c.

Nouvelle Récolte

Avoine blanche No. 2	27c.
Avoine blanche No. 3	26c.
Orge No. 3	29c.
Orge No. 4	27c.

Farine au détail.

Capitol—98 livres	\$3.15
Capitol—49 livres	1.60
Superior—98 livres	2.75
Strong Bakers—98 livres	2.75
Straight Grade	2.55
Leader	2.30

ENGRAIS

Gru—16 Olivres	1.15
Son—100 livres	1.05

PLACE DU MARCHE

Avoine	28 à 30c.
Oeufs	22 à 25 c.
Foin nouveau à la tonne	\$8.00
Foin de marais	\$6. à \$8.

Foin de terre haute	\$8. à \$10
Mil	\$10. à \$12.
Patates au minot	40c. à 50c.

ANIMAUX VIVANTS

Bœuf —à la livre	3c. à 4c.
Vache "	2 1/2 à 3c.
Veau "	4c. à 5c.
Porc "	5 1/2 à 5 3/4c.
Mouton "	5 1/2c.
Agneau —pièce	\$3.50 à \$4.00

VIANDE PREPAREE

Bœuf —au quartier	6 à 7c.
Porc	8 à 9c.
Agneau du printemps	\$1.00 à \$1.2c.
Mouton	14 à 16c.
Veau	8 à 10c.

VOLAILLES

Poules —à la livre	10 à 12 1/2c.
Poulets du printemps	12 à 15c.
Dindons	17 à 20c.
Canards	12c.

PRIX DIVERS AU DETAIL

Beurre de laiterie	20c. à 25c.
Beurre de beurrierie	30c.
Oeufs frais	30c.
Patates nouvelles, au minot	65c.
Oignons, carottes et salade au paquet	5c.
Choux —à la livre	5c.
Céleri	12 1/2 à 15c.
Oignons séchés, 4 lbs. pour	25c.

ELK PARK OIL COMPANY LIMITED

CHARLES MAY
Président

P. E. LESSARD
Vice-Président

LEO. SAVARD
Secrétaire

La Compagnie offre maintenant un autre lot d'actions au

Prix initial de 5 cents l'action

N'attendez pas qu'on ait atteint l'huile pour acheter des actions à Cinq Cents

Vous ne pourrez pas les avoir à ce prix alors

Des rapports très satisfaisants sont reçus tous les jours des champs d'opération

Si vous avez quelques piastres dont vous pouvez disposer pour spéculer,

Achetez de ces actions a 5 cents

Venez aux bureaux ou écrivez, pour plus amples informations.

ELK PARK OIL COMPANY LIMITED

Chambre 4 et 8 Edifice Archibald, 315 Ave Jasper, Est.

Tiroir Postal 1394

Ouverts de 9 a.m. à 6 p.m.

Telephone 1648

L'Hon. Frank Oliver au Département de l'Intérieur est une Garantie de l'Application du Principe Libéral "La Terre pour les Colons et non pas pour les Spéculateurs"

Le magasin où l'on achète à meilleur marché

PENDANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

Depuis le 12 octobre jusqu'au 17 octobre nous aurons un bon nombre de prix excellents dans chaque département, grosses réductions dans chaque ligne de nos marchandises sèches, lingerie, fourrures, marchandises pour hommes, et chaussures.

Epargnez de l'argent en achetant chez Johnstone Walker durant l'exposition :

W. Johnstone Walker & Co.

267 Ave. Jasper Est

Le magasin où l'on achète à meilleur marché



Ohé! Ohé!

Vous qui passez, regardez ceci

300 Habillements et Pardessus

des meilleurs manufactures

Habillements en tweed et worsted anglais importés.

Nouveaux Pardessus en tweed anglais et écossais—de toutes les nuances.

IMPORTANT—Que vous désirez acheter ou non, venez voir nos nouveautés. Vous êtes toujours les bienvenus.



The Regent Gariépy & Lessard
Edmonton, Alta.

AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction—Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.—venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo

Tél. Moutin, 2038, Bureau, 1630 EDMONTON

Tél. 1639

ANDREWS & SONS

Entrepreneurs de pompes funèbres et Embaumeurs

524 ave. Namayo Edmonton, Alta.

J. H. MORRIS & CO.

Magasin à Rayons

Vêtements "Fit Reform"
Merceries pour hommes, Chaussures, Chapeaux
Nouveautés, Epicerie

270-76 Ave. Jasper E.

Tel. 1201

NOTES LOCALES.

Les échantillons envoyés par le gouvernement de la Colombie-Anglaise, à l'exposition de la semaine dernière, sont une preuve de la richesse de cette province en terres à fruits.

Il y avait 25 sortes de pommes, quatre de pêches et deux de prunes.

Un marchand de fruits d'Edmonton s'est porté acquéreur de ces beaux fruits.

Commençant le 2 novembre, la compagnie théâtrale Allen, prendra possession du Théâtre Dominion.

La Compagnie Brandon quittera Edmonton pour faire une tournée avec les Soeurs Palmatier, et présentera aussi dans le voyage la pièce "The Wolf" qui eut tant de succès à Edmonton.

La Compagnie Allen donnera deux représentations chaque semaine et demeurera tout l'hiver à Edmonton.

Nos félicitations à cette compagnie pour son excellente idée, qui donnera à notre capitale un des beaux théâtres de l'Ouest canadien.

Monsieur Yule, le populaire gérant de l'Opera gardera le même poste au Dominion.

Les autorités de la ville ont fermé la vieille route conduisant à St-Albert, au coin de l'Ave Jasper et de la Seizième rue, se dirigeant nord-ouest, sur la réserve de la Baie d'Hudson.

A l'avenir, le chemin conduisant à la ville épiscopale se trouvera à la vingt-et-unième rue, et traversera à l'ave. du Parc le chemin de Stoney Plain. Puis suivant l'Avenue du Parc au nord jusqu'à la rue Alberta pour reprendre l'ancienne route au nord de la ville.

Ce chemin a été travaillé et se trouve dans un parfait état pour les nombreux promeneurs qui le sillonnent sans cesse.

Les fermiers apprendront avec plaisir le nouveau système de la livraison des malles à la campagne dans notre district. Les boîtes postales doivent arriver d'un jour à l'autre et seront installées immédiatement. Voilà une autre preuve de la politique progressive du gouvernement actuel pour la cause des fermiers de l'Ouest.

L'Hôtel Yale a ouvert ses portes lundi, et Monsieur C. J. Robert, un de nos compatriotes en est le nouveau gérant. On a fait plusieurs améliorations à l'hôtel Yale, et sa réouverture est bien vue de tous. Le Yale sera certainement un des hôtels les mieux aménagés et les plus modernes d'Edmonton.

Monsieur et Madame Collinet, de Laval, Alta., sont en promenade à Edmonton cette semaine et demeurent à l'Hôtel Cecil. Nos charmants amis de la colonie française, partiront bientôt pour un voyage de plusieurs mois à Paris, France.

Dans l'après-midi de dimanche, Sa Grandeur Monseigneur Bégin, accompagné du Révérend Frère Stephen et de l'évêque M. W. Gariépy, rendait visite à MM. P. E. Lessard et J. H. Gariépy, deux de nos principaux citoyens d'Edmonton. Puis, Sa Grandeur s'embarqua pour Calgary dans le train quittant Strathecona à quatre heures. Tous les Canadiens catholiques de la capitale de l'Alberta conservent un excellent souvenir de la visite du distingué archevêque de Québec.

Samedi dernier, dans la soirée, une alarme venant de la boîte No. 39, Columbia et Première rue, appela nos pompiers au nord de la ville. Malheureusement, le feu se trouvant à trois milles d'Edmonton, sur la route de St-Albert, la brigade ne put aller combattre l'élément dévastateur. C'était la maison d'un fermier qui brûlait, et les flammes illuminaient l'horizon à une grande distance.

La bâtisse a été détruite de fond en comble, mais les voisins parvinrent à sauver tous les instruments aratoires, et les diverses constructions avoisinantes.



L'Honorable Frank Oliver

L'Honorable Frank Oliver, le chef du parti libéral dans les provinces de l'ouest, a fait plus pour le développement de cette partie du pays, depuis plus de trente années qu'il est le représentant d'Edmonton, que tout autre homme ou société d'hommes.

Monsieur Gagnon, le populaire propriétaire de l'Hôtel Morinville était en visite à Edmonton lundi de cette semaine.

Une de nos jeunes Canadiennes de l'Ecole Séparée, Melle D. Lévesque, a remporté le deuxième prix de dessin à l'exposition du patinoir Thistle, la semaine dernière. Nos félicitations les plus sincères.

VONDA, Sask.

17 octobre 1908
Mons. Xavier De Lagassy est de retour du Dakota, où il a séjourné pendant trois mois. Il nous rapporte que la récolte du blé dans cette région est excellente.

La construction de notre nouveau presbytère, sous l'habile direction de Messieurs Louis et Jules Beaulieu sera achevée dans une quinzaine de jours.

Au nombre des nouveaux arrivés qui sont venus cette semaine choisir du terrain dans nos parages, on remarque MM. Louis Chauvet et Jean-Marie Chauvet de St-Emile de Légal, Alta., et M. A. Bileau, de Morinville, Alta. Ces messieurs sont enchantés du pays et se sont tous choisis des homesteads aux environs.

Mardi soir avait lieu à l'église une belle cérémonie à l'occasion du dévouement de la statue de Saint Philippe de Néri, patron de notre paroisse.

Le sermon de circonstance fut donné par un Père Oblat, de l'église de Saskatoon. Le lendemain matin un grand nombre de paroissiens s'approchèrent de la Sainte Table pour communier en l'honneur de notre auguste et Saint Patron.

MM. S. Robert, J. A. Totske et le Dr Doiron, de Vonda, étaient de passage à Saskatoon lundi, où ils s'étaient rendus pour assister à la grande assemblée, à laquelle l'Hon. Frank Oliver devait adresser la parole. Malheureusement ce dernier n'y était pas. Nous aurions pourtant bien aimé entendre le ministre distingué, qui, par son "Land Bill" de 1908 a donné un coup fatal aux spéculateurs des terres du peuple.

Nous avons eu la preuve évidente de cela dans la grande vente à l'enchère des terres de la "Western and Saskatchewan Land Co.", qui a eu lieu à Regina cette semaine.

maine, ont choisi une dizaine de homesteads pour eux et leurs amis dans le township 36, rang 27, W. 2e. Méridien.

Ils se trouveront, par conséquent, voisins du groupe de Canadiens-français de Vescourt. Votre correspondant a eu le plaisir de visiter Vescourt où il a relié et fait de nouvelles connaissances.

Vescourt est un joli village situé sur le C. P. R., 45 milles à l'est de Saskatoon, et 25 milles au sud de Dana.

On y rencontre au village et à la campagne environnante, une quarantaine de familles canadiennes.

Monsieur Edouard Comeault est marchand, maître de poste et juge de Paix.

Monsieur Goyette fait aussi du commerce. Messieurs Marcoux et Frères possèdent un bel établissement renfermant un restaurant, une boucherie bien achalandée et des appartements confortables. Mons. Marcoux a le feu du "go ahead" américain. Il vient du Dakota et il pousse les affaires à l'américaine. Il a la confiance dans sa ville, et il ne craint pas d'y mettre de son argent.

Monsieur David Filion est à la tête du commerce des instruments aratoires. C'est un brave homme qui va faire son chemin. Doué d'une bonne éducation, il possède très bien les deux langues du pays et nous ne doutons pas de le voir prendre à l'avenir une large part dans les affaires publiques de la Province.

Il s'est mis à la tête de ses concitoyens et par son encouragement ils ont bâti une belle petite chapelle en attendant, comme bien d'autres villages que la Providence leur envoie un bon Curé canadien.

Il y a encore des homesteads à prendre dans les environs et les terres des compagnies sont à bon marché et à des conditions assez faciles.

Vescourt, avec un peu d'appui deviendrait, nul doute un centre canadien-français important.

A une réunion des dames de la paroisse de Vonda, tenue à la sacristie dimanche, le 4 oct., il fut décidé d'ouvrir un grand bazar dans le mois de novembre, au profit de notre église. Les officiers du bazar sont: Présidente, Mme François Coliaux; vice-prés, Mme Jos. Lachance, 2e vice prés, Mme Gilbert Amel Leroux. Trésorière, Melle Marie Robert, Sec. Mme J. Doiron. Avec un tel comité on peu s'attendre à ce que le bazar de novembre soit un grand succès et surpassera tous les événements de cette année.

MM. J. Lachance et Wilfrid Lepage, atteints depuis quelques temps des fièvres typhoïdes, sont convalescents.

LLOYDMINSTER, SASK.

L'Hon. W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture, était au nombre de nos visiteurs dimanche.

Une assemblée conservatrice a été tenue dans la salle des Maçons samedi dernier, dans l'intérêt de l'élection du candidat conservateur pour Victoria, F. G. Morrisson.

Quelques amateurs du sport ont l'intention de former une société et de construire un vestiaire rond à patiner.

L'idée est excellente et fera son chemin.

L'exposition régionale a été magnifique. Les beaux spécimens de la race chevaline et bovine ont surtout été remarqués.

La section des grains comptait 90 compétiteurs, et offrait

un ensemble des plus jolis. Nos félicitations aux organisateurs pour le succès remporté.

ASQUITH, SASK.

La gare du C. P. R. est terminée et sera bientôt occupée par l'agent de la compagnie. La plateforme en face de la gare est spacieuse et sera d'une grande commodité pour les nombreux voyageurs qui passent ici chaque jour.

La compagnie du Transcontinental est à construire une magnifique ligne, conduisant aux éleveurs, déjà bâtis.

Elle a creusé un immense puits, et des employés sont occupés à labourer chaque côté de la ligne, afin de faire des garde-feus de premier ordre.

Plus de 600,000 minots de blé ont été expédiés de notre ville. La majorité des fermiers (expéditeurs) ont les éleveurs ne sont pas encore à moitié remplis.

Un fait à enregistrer pour le plaisir de nos lecteurs, est l'assemblée conservatrice, tenue ici vendredi dernier.

Le candidat de l'opposition, M. McInnis A PARLE DEVANT 18 ELECTEURS??? L'assemblée a été très paisible!!!

Les commissaires ont voté la somme de \$1,400 pour compléter la magnifique école en voie de construction au cœur de la cité.

PAIN GATEAUX PATISseries

et fruits de toutes espèces

Essayez notre

"Mother's Bread"

facile à digérer

Hallier & Aldridge
BOULANGERS & CONFISEURS

Tél. 1357 223 ave. Jasper

WEST END BARBER SHOP

Salon de Barbier.

Anciennement à côté du St-James Hôtel.

209, Avenue Jasper, Ouest (Porte voisine du Dominion)

Tout le confort moderne: Bains, Massages, Lotions, etc.

Spécialement aux personnes de langue française.

—On cire les chaussures.—



Coin Première rue et Charr
Phone 1234
L'endroit où vous pouvez vous procurer les meilleurs chevaux et les voitures les plus modernes qui puissent être vues dans la cité. Nous délivrons nos attelages dans toutes les parties de la ville sur demande.

W. J. HORNER, Prop.

BANQUE D'HOCHELAGA

Tient sa charte du gouvernement de la puissance. Etablie en 1874.

BUREAU CHEF: MONTREAL

Capital autorisé - \$4,000,000; Capital payé - \$2,500,000; Réserve - \$2,000,000.
Dépôts plus de \$11,000,000.

Achète et vend des traites sur toutes les parties du monde.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES

Dépôts reçus de UNE PIASTRE en montant, sur lesquels nous payons l'intérêt quatre fois par année au taux courant.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois

Succursale d'Edmonton - C. E. BARRY, Gerant

Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraîches et conservées
Saucisses et saucissons

Ave. Jasper